



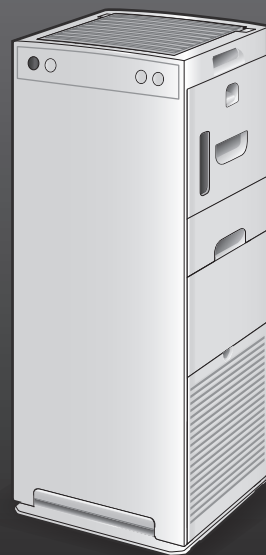
Purificator de aer cu umidificare

Tip plasat pe podea

Model

MCK555AVM-W

Purificator de aer cu umidificare MANUAL DE EXPLOATARE



- Vă mulțumim că ați cumpărat acest purificator de aer cu umidificare.
 - Citiți cu atenție manualul de exploatare și urmați-l pentru o utilizare corectă și în siguranță.
 - Citiți secțiunea "Măsurile de protecție" înainte de utilizare.
- Păstrați manualul de exploatare într-un loc sigur pentru consultare ulterioară.

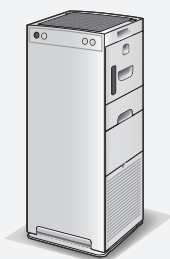
► **Pagina 2-5**

Scanați codul QR pentru
a accesa manualele
online în diferite limbi.



Cuprins

Citiți mai întâi



Măsuri de protecție	2
Măsuri de protecție în timpul utilizării	6
Denumirile pieselor și operațiunilor	7
Pregătirea înainte de exploatare	11
Fixarea filtrului de dezodorizare	12

Exploatare

Operațiunea de purificare a aerului	16
Schimbarea debitului de aer	17
Operațiunea de umidificare și purificare a aerului	17
Reglarea umidității	17
Blocajul de siguranță pentru copii	18
Reglarea luminozității becului indicator	18
Exploatarea unității într-un MOD	19
VENTILATOR AUTOMAT / ECONO , ANTIPOLEN, UMED	

Setări avansate

Randamentul generatorului de flux	21
Randamentul ionilor plasmatici activi	21
Sensibilitatea senzorului de praf/PM2.5	21
Modul de monitorizare în MOD ECONO	23
Intervalul debitelor de aer pentru VENTILATOR AUTOMAT ...	23
Limita debitului de aer când becul alimentării cu apă este aprins ...	25
Sunetul de notificare când becul alimentării cu apă este aprins ...	25

Întreținere

Tabel de referință rapidă pentru întreținere	27
Tava de umidificare/Unitatea de filtru de umidificare	29
Înlocuirea filtrului de umidificare	32
Înlocuirea filtrului de colectare a prafului	33
În caz de neutilizare pentru perioade îndelungate de timp	34

Depanare

Despre becurile indicatoare	35
Întrebări frecvente	36
Depanare	38
Specificații	44
Piese vândute separat	45

Imaginile din acest manual au caracter ilustrativ.
Instrucțiunile originale sunt în limba engleză.
Celelalte limbi sunt traduceri ale instrucțiunilor originale.

Măsuri de protecție

■ **Respectați aceste măsuri de protecție pentru a preveni pagubele materiale sau accidentările.**

■ **Consecințele utilizării incorecte sunt clasificate după cum urmează:**

 AVERTIZARE	 ATENȚIE
Nerespectarea a acestor instrucțiuni poate cauza accidentări sau deces.	Nerespectarea a acestor instrucțiuni poate cauza pagube materiale sau accidentări, care pot fi grave în funcție de circumstanțe.

■ **Măsurile de protecție care trebuie luate sunt clasificate cu ajutorul simbolurilor:**

 Nu încercați niciodată.	 Aveți grijă să urmați instrucțiunile.
--	---

 **AVERTIZARE** Respectați următoarele pentru a preveni incendiile, electrocutările sau accidentările grave.

■ **Despre fișa și cordonul de alimentare**

-  • **Nu debranșați în timp ce unitatea este în funcțiune.**
(Risc de incendiu cauzat de supraîncălzire, sau electrocutare)
- **Nu branșați și nu debranșați cu mâinile ude.**
(Risc de electrocutare)
- **Nu depășiți capacitatea nominală a prizei de alimentare sau a cablajului aparatelor, și nu utilizați o tensiune în afara intervalului 220-240 V c.a.**
(Depășirea capacității nominale a adaptoarelor cu mai multe prize, etc., poate cauza incendiu din cauza supraîncălzirii)
- **Nu trageți de cordonul de alimentare când debranșați.**
(Ruperea conductorului poate cauza supraîncălzire sau incendiu)
- **Nu executați acțiuni care ar putea rupe fișa și cordonul de alimentare.**
–Astfel de acțiuni includ deteriorarea, modificarea, îndoirea forțată, tragerea, răsucirea, înmănuncherea, plasarea de obiecte grele pe fișa sau cordonul de alimentare.
În cazul deteriorării fișei sau cordonului de alimentare, luați legătura cu distribuitorul.
(Utilizarea unui cordon de alimentare deteriorat poate cauza electrocutare, scurtcircuit sau incendiu)

-  • **Branșați ferm și complet fișa cordonului de alimentare.**
–Nu utilizați fișa cordonului de alimentare deteriorată sau o priză slăbită.
(Dacă fișa cordonului de alimentare nu este introdusă ferm, asta poate cauza electrocutare, scurtcircuit sau incendiu din cauza supraîncălzirii)
- **Ștergeți periodic praful de pe fișa cordonului de alimentare cu o cârpă uscată.**
–Dacă unitatea nu va fi utilizată un timp mai îndelungat, debranșați alimentarea de la rețea.
(Izolația defectuoasă cauzată de acumularea de praf cu umiditate poate cauza un incendiu, etc.)
- **Când efectuați întreținerea, inspectia, mutarea unității sau umplerea rezervorului de apă, asigurați-vă că ați oprit și ați debransat unitatea.**
(Risc de electrocutare sau accidentare)

■ **Unitatea**

-  • **Nu utilizați pe unitate spray-uri inflamabile (fixativ pentru păr, insecticide, dezinfectante, pulverizatoare de aer etc.) sau deodorante.**
(Nu utilizați astfel de produse dacă există un risc de aspirare în unitate)
- **Nu ștergeți unitatea cu benzină sau diluant.**
(Risc de incendiu, deformare a unității, fisurare sau alte defecțiuni)

Măsuri de protecție



AVERTIZARE Respectați următoarele pentru a preveni incendiile, electrocutările sau accidentările grave.

■ Nu utilizați în următoarele locuri



- **Locuri în care se utilizează sau se pot scurge petrol sau gaze inflamabile.**
(Aprinderea sau aspirarea spre unitate pot cauza incendiu sau fum, iar degradarea sau fisurarea materialului plastic poate cauza accidentări)
- **Locuri în care există gaze corozive sau particule de praf de metal.**
(Aprinderea sau aspirarea spre unitate pot cauza incendiu sau fum)
- **Locuri în care nivelurile de temperatură și umiditate sunt ridicate sau se poate împoșca apă, precum la baie.**
(Scurgerea de electricitate poate cauza incendiu sau electrocutare)
- **Locuri accesibile copiilor mici.**
(Risc de electrocutare sau accidentare)
- **Locuri în care podeaua este instabilă.**
(Dacă unitatea cade, obiectele de uz casnic etc., se pot uda sau se poate produce incendiu sau electrocutare)

■ În timpul utilizării



- **Nu folosiți detergenți clorurați sau acizi.**
(Generarea de gaze toxice dăunează sănătății, iar degradarea sau fisurarea materialului plastic poate cauza accidentări)
- **Feriți unitatea de țigări sau bețișoare parfumate aprinse.**
(Aprinderea sau aspirarea spre unitate pot cauza incendiu sau fum)
- **Nu încercați să demontați, să reconstruiți sau să reparați unitatea de unul singur.**
(Risc de incendiu, electrocutare sau accidentare) Pentru reparații, luați legătura cu distribuitorul.
- **Nu introduceți degetele, bețișoare sau orice alt obiect în prizele de aer sau în orificiul de evacuare a aerului.**
(Risc de electrocutare, accidentare sau deteriorare)
- **Nu turnați apă în orificiul de evacuare a aerului sau în unitate.**
(Risc de incendiu sau electrocutare.)
- **Nu utilizați petrol, benzină, diluant, praf de lustruit, parafină, alcool etc.**
(Risc de fisurare, electrocutare și incendiu)
- **Nu utilizați pe unitate sau în apropierea acesteia spray-uri inflamabile (fixativ pentru păr, insecticide, dezinfectante, pulverizatoare de aer etc.) sau deodorante.**
(Nu utilizați astfel de produse dacă există un risc de aspirare în unitate)
- **Nu ștergeți unitatea cu benzină sau diluant.**
(Risc de incendiu, deformare a unității, fisurare sau alte defecțiuni)
- **Nu spălați unitatea cu apă.**
(Risc de electrocutare și incendiu sau funcționare defectuoasă)

■ Despre telecomandă



- **Nu lăsați telecomanda în locuri accesibile copiilor mici.**
(Risc de vătămare corporală din cauza funcționării incorecte a unității sau a ingestiei accidentale a bateriilor)
- **Aveți grijă să nu introduceți bateriile cu polaritatea (+/-) orientată greșit.**
(Risc de scurtcircuit, incendiu sau scurgeri ale bateriei)



AVERTIZARE Respectați următoarele pentru a preveni incendiile, electrocutările sau accidentările grave.

■ **Opriti și debransați imediat unitatea dacă există semne de anomalie și defecțiune**



Exemple de anomalie și defecțiune

- Unitatea nu funcționează chiar dacă este pornită de la întrerupător.
 - Curentul trece sau nu mai trece prin cordon când cordonul este mișcat.
 - În timpul funcționării apar zgomote sau vibrații anormale.
 - Carcasa unității s-a deformat sau este anormal de caldă.
 - Se simte miros de ars. (Risc de defectare, electrocutare, fum, incendiu etc. dacă anomalia nu este remediată și unitatea continuă să fie utilizată.)
- Luați legătura cu distribuitorul.



ATENȚIE Respectați următoarele pentru a preveni scurgerea de electricitate, accidentarea sau pagubele materiale.

Acest produs trebuie exploatat în următoarele condiții de mediu. (Risc de funcționare defectuoasă)

Operațiunea de purificare a aerului: 1 la 40°C

Operațiunea de umidificare și purificare a aerului: 1 la 35°C

■ **În timpul utilizării**



• **Copiii mici sau persoanele cu dizabilități (cauzate de boală sau accidentare) nu trebuie să acționeze unitatea nesupravegheați.**

◆ **Pentru UE, Regatul Unit Turcia:**

Acest aparat poate fi utilizat de copii de la 8 ani în sus, și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau instruite în privința utilizării aparatului în condiții de siguranță, și înțeleg pericolele implicate.

Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

◆ **Pentru alte regiuni:**

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane, (inclusiv copii), cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe, exceptând cazul în care sunt supravegheați sau instruiți în privința utilizării aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

–Supravegheați copiii pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

–Persoanele aflate sub influența alcoolului sau care au luat somnifere nu trebuie să acționeze unitatea.

(Risc de electrocutare, accidentare sau îmbolnăvire)

• **Nu beți apa din rezervorul de apă. Nu dați apa animalelor sau plantelor.**

(Poate fi nocivă pentru animale sau plante)

• **Nu utilizați dispozitive de încălzire pe bază de ardere în locuri expuse direct fluxului de aer de la orificiul de evacuare a aerului.**

(Risc de intoxicare cu monoxid de carbon din cauza arderii incomplete din dispozitivul de încălzire pe bază de ardere)

• **Nu utilizați în apropierea unității produse care conțin pulberi fine, precum produsele cosmetice.**

(Risc de electrocutare sau defectare)

• **Nu utilizați unitatea când se pulverizează insecticide.**

–După utilizarea insecticidului, aveți grijă să ventilați suficient încăperea înainte de a acționa unitatea.

(Refularea din unitate a compușilor chimici acumulați dăunează sănătății)

• **Nu utilizați unitatea în apropierea unui detector de fum.**

–Dacă unitatea refulează aerul în direcția detectorului de fum, reacția detectorului de fum poate fi întârziată sau acesta poate să nu detecteze fumul.

• **Nu exploatați cu rezervorul de apă scos.**

–Verificați să aveți fixate corect capacul rezervorului de apă și garnitura. (Risc de scurgeri de apă sau accidentare)

Măsuri de protecție



ATENȚIE Respectați următoarele pentru a preveni scurgerea de electricitate, accidentarea sau pagubele materiale.



- **Ventilați frecvent încăperea când utilizați unitatea împreună cu dispozitive de încălzire pe bază de ardere.**
 - Utilizarea acestui produs nu înlocuiește ventilația. (Cauză potențială de intoxicare cu monoxid de carbon)
 - Acest produs nu poate elimina monoxidul de carbon.
- **Dacă unitatea este accesibilă unui animal de companie, aveți grijă ca animalul să nu urineze pe unitate și să nu roadă cordonul de alimentare.** (Risc de incendiu, electrocutare sau accidentare)
- **Când utilizați umidificatorul, mențineți permanent curățenia rezervorului de apă, a tăvii de umidificare și a unității de filtru de umidificare.**
 - Înlocuiți în fiecare zi apa din rezervorul de apă cu apă proaspătă de la robinet.
 - Eliminați în fiecare zi toată apa rămasă în tava de umidificare.
 - Efectuați periodic întreținerea componentelor interne (tava de umidificare, unitatea de filtru de umidificare).
 - (Risc de afectare a sănătății prin propagarea mucegaiului sau a bacteriilor din murdărie și din depunerile din apă)
 - Consultați medicul dacă vă confrunțați cu probleme de sănătate.
- **Umpleți o dată pe zi rezervorul cu apă. Verificați să nu existe scurgeri de apă din partea inferioară a rezervorului datorită murdăriei prinse în, sau lângă supapă.** (Risc de electrocutare și scurgeri de electricitate dacă se scurge apă și obiectele din gospodărie se udă)
- **Aveți grijă să debransați unitatea și eliminați toată apa din rezervorul de apă și din tava de umidificare înainte de fixarea rotilor.** (Risc de funcționare defectuoasă)

■ Despre corpul unității

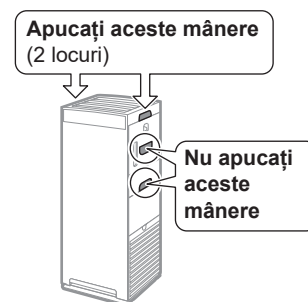


- **Nu blocați prizele de aer sau orificiul de evacuare a aerului cu rufe spălate, cârpe, perdele, etc.** (Risc de supraîncălzire sau de incendiu din cauza circulației necorespunzătoare a aerului)
- **Nu aplicați spray deodorant sau alte tipuri de spray pe unitate sau în apropierea unității.** (Risc de defectare)
- **Nu vă urcați, nu vă așezați și nu vă rezemați de unitate.** (Căderea sau răsturnarea poate cauza accidentări)
- **Nu amplasați unitatea în poziția culcat.** (Scurgerea sau vărsarea apei poate cauza electrocutare sau defectare)

■ Când deplasați unitatea



- **Înainte de a deplasa unitatea, opriți alimentarea de la rețea și eliminați toată apa din rezervorul de apă și din tava de umidificare.** (Scurgerea sau udarea apei pe articolele de uz casnic etc., poate cauza electrocutare sau scurgeri de electricitate)
- **Manipulați cu atenție unitatea când o ridicați pentru a o deplasa.**
 - Aveți grijă să țineți întotdeauna unitatea utilizând mânerele corecte. Nu țineți unitatea utilizând mânerul de pe rezervorul de apă sau de pe tava de umidificare. (Căderea unității poate cauza accidentări)



CKOR005

Măsuri de protecție în timpul utilizării

Alte considerații

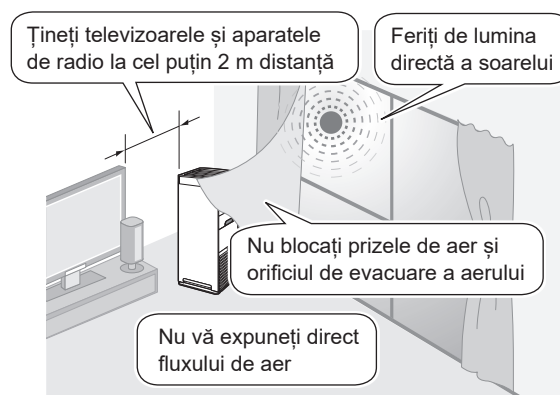
- **Nu utilizați acest produs în scopuri speciale, precum conservarea lucrărilor de artă, a documentelor/materialelor academice etc.**
(Risc de degradare a produselor conservate)
- **Nu umidificați excesiv aerul.**
(Risc de condens și apariție a mușgaiului)
- **Nu utilizați niciunul dintre următoarele tipuri de lichid.**
Apă caldă (40°C sau mai mult), apă murdară, apă conținând uleiuri aromatice, agenți chimici precum acid hipocloros, substanțe aromatice sau detergenți etc.
(Risc de deformare sau defectare a unității)
Apă dintr-un purificator de apă, apă alcalină ionizată, apă minerală, apă de fântână, etc.
(Risc de dezvoltare de mușgai/bacterii)

- **Aveți grijă la îngheț.**
(Risc de defectare)
Eliminați toată apa din rezervorul de apă și din tava de umidificare dacă există un risc de îngheț.
- **Când nu utilizați operațiunea de umidificare, eliminați toată apa din rezervorul de apă și din tava de umidificare.**
(Propagarea mușgaiului sau a bacteriilor din murdărie și depunerile din apă poate cauza mirosuri neplăcute)
- **În funcție de mediul de utilizare, scurtați perioada de întreținere. La utilizarea în locuri cu trafic pietonal ridicat, precum hoteluri și facilități publice, scurtați perioada de întreținere a filtrului preliminar.**
(Risc de defectare dacă filtrul preliminar se înfundă iar unitatea continuă să fie utilizată)

Nu utilizați în următoarele locuri

- **Poziții din care aerul refumat este îndreptat spre un perete, o mobilă, perdele etc.**
(Risc de pătare sau deformare)
- **Pe un covor gros, husă de pat sau saltea**
Unitatea se poate înclina cauzând scurgerea apei, sau senzorul de nivel al apei nu poate funcționa corect.
- **Locuri expuse luminii directe a soarelui**
(Risc de diminuare a receptării semnalului de la telecomandă sau de decolorare, deteriorare și fisurare a pieselor din material plastic)
- **Locuri expuse aerului din exterior (de ex. lângă ferestre etc.) sau fluxului direct de aer de la aparatele de climatizare etc.**
Risc de detectare și indicare incorectă a umidității și temperaturii din încăpere.
- **Locuri cu niveluri ridicate de unde electromagnetice, precum lângă o plită de gătit electromagnetică, boxe etc.**
Unitatea poate să nu funcționeze corect.
- **Poziții în apropierea dispozitivelor de încălzire pe bază de ardere sau expuse fluxului de aer direct de la aparate de încălzire**
(Risc de detectare și indicare incorectă a umidității și temperaturii din încăpere, sau de deformare)
- **Locuri în care sunt utilizate substanțe chimice și farmaceutice, precum spitale, fabrici, laboratoare, saloane de cosmetică și laboratoare fotografice**
(Substanțele chimice volatilizate și solvenții pot degrada piesele mecanice, pot cauza scurgeri de apă și pot umezi, de exemplu obiectele din casă, etc.)
- **Locuri expuse funinginii (praf conductor) generate de lumânări, lumânări aromatice etc.**
Randamentul filtrelor poate fi afectat, cauzând murdărirea încăperii din cauza acumulării de praf nereținut.

- **Nu utilizați lângă unitate produse cosmetice etc., care conțin silicon*.**
* Produse pentru îngrijirea părului (agenți pentru repararea vârfurilor despicate, spume pentru păr, agenți de tratare a părului etc.), produse cosmetice, antisudorifice, agenți antistatici, spray-uri hidroizolante, agenți de lustruire, detergenți de geamuri, șervețele chimice, ceară, etc.
- Materialele izolatoare precum siliconul pot adera la acul unității generatoare de flux și pot împiedica descărcarea generatorului de flux.
- Filtrul de colectare a prafului se poate înfunda, cauzând pierderea capacității de purificare a aerului.
- **Nu folosiți în apropierea unității un umidificator cu ultrasunete sau un aparat similar.**
Filtrul de colectare a prafului se poate înfunda, cauzând pierderea capacității de purificare a aerului.
- **Această unitate nu este destinată utilizării la altitudini mari (peste 2000 m).**



Despre descărcarea generatorului de flux și a ionilor plasmatici activi
În unele cazuri, orificiul de evacuare a aerului poate emana un miros ușor, deoarece sunt generate urme de ozon. Totuși, cantitatea este neglijabilă și nu dăunează sănătății.

- Acest produs nu poate elimina toate substanțele toxice din fumul de tutun (monoxid de carbon etc.)
- Mirosurile nu pot fi eliminate complet dacă sunt generate constant (mirosuri de materiale de construcție, de animale de companie, etc.)

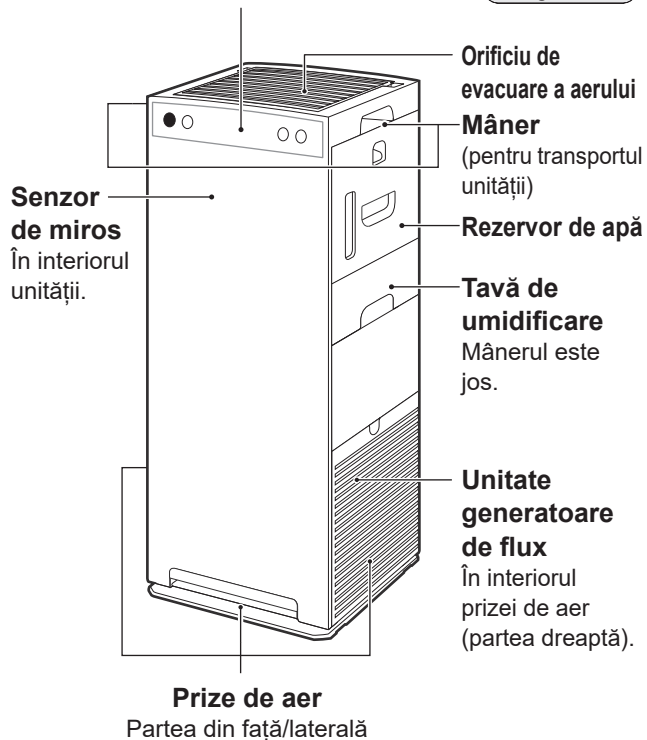
Denumirile pieselor și operațiunilor

⚠ ATENȚIE

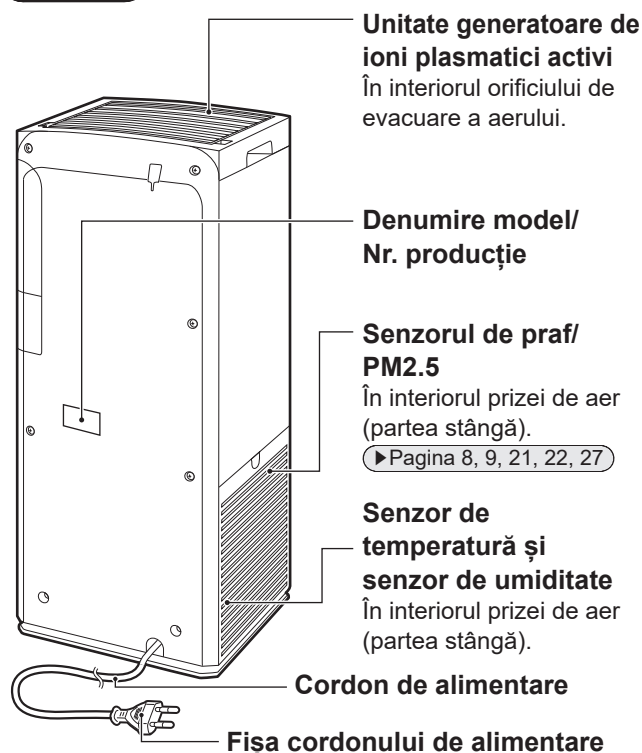
Nu ridicați unitatea ținând de mânerul de pe rezervorul de apă sau tava de umidificare. (Căderea unității poate cauza accidentări)

Față

Panoul de comandă/indicator ▶ Pagina 8-10



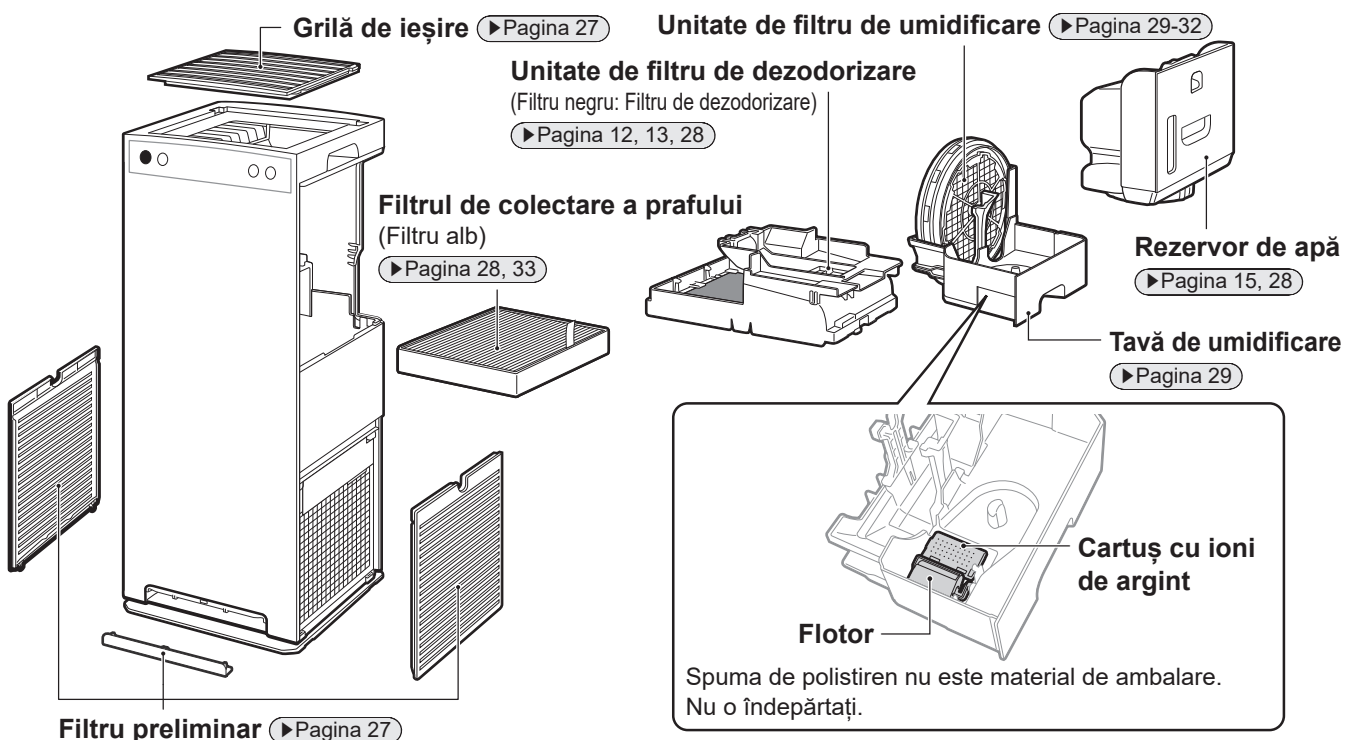
Spate



Piese principale amovibile

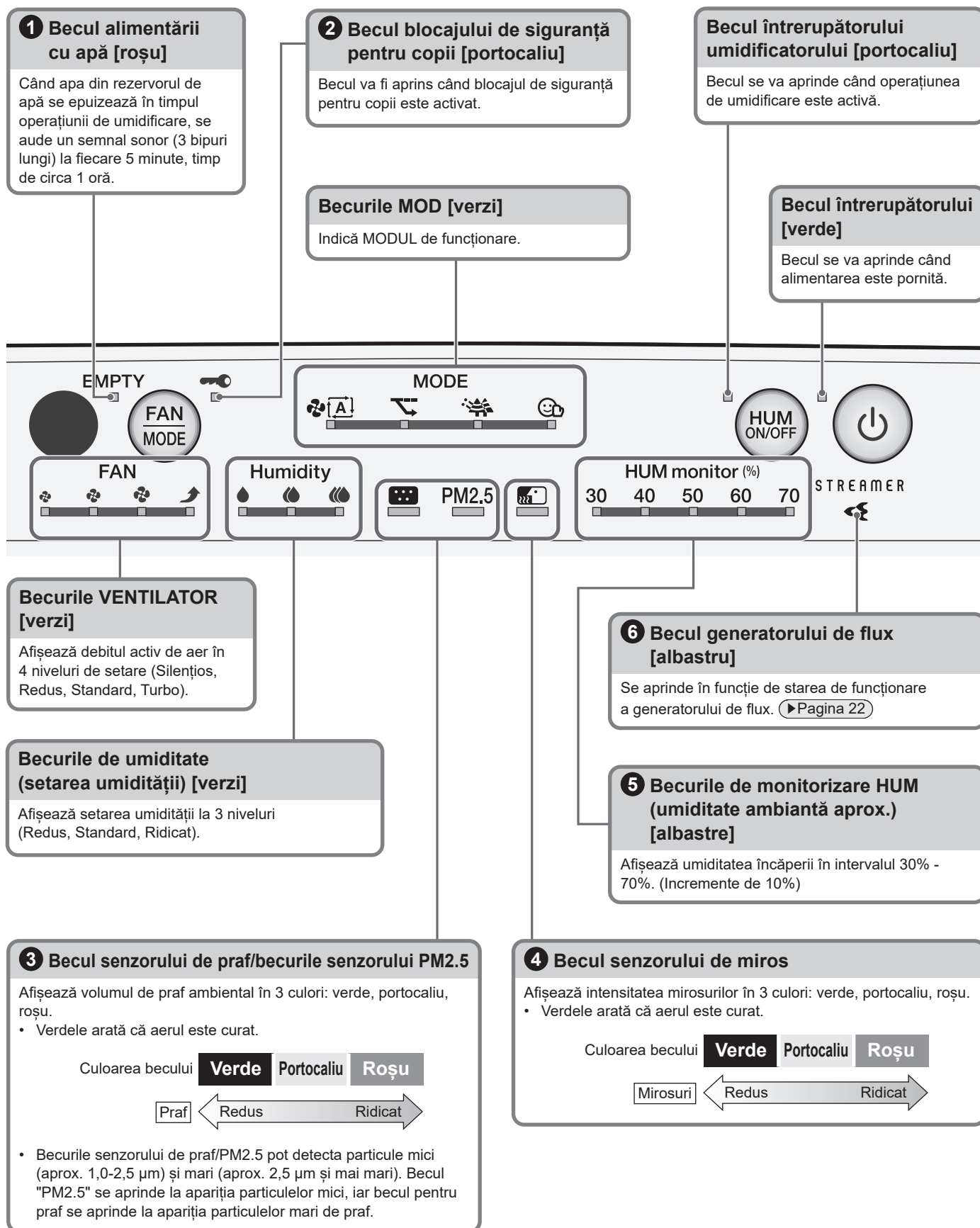
Atenție

Pentru a preveni accidentările sau defectarea, aveți grijă să exploatați unitatea numai cu toate piesele fixate.



Panoul de comandă/indicator

Când clipește un bec ► Pagina 35



Denumirile pieselor și operațiunilor

Despre becuri

1 Despre becul alimentării cu apă (becul GOL)

- Când se aprinde becul alimentării cu apă, operațiunea de umidificare se va opri dar operațiunea de purificare a aerului va continua, cu becul întrerupătorului umidificatorului rămas aprins.
- După aprindere, becul alimentării cu apă se poate aprinde și stinge de câteva ori, ceea ce nu este însă o defecțiune.
- Becul alimentării cu apă se va stinge după umplerea și reintroducerea în unitate a rezervorului de apă.
- Filtrul de umidificare se poate roti în continuare, chiar și după aprinderea becului alimentării cu apă. Înainte de umplerea cu apă a rezervorului, opriți funcționarea și debransați alimentarea de la rețea. [▶Pagina 15](#)
- Dacă sunetul de notificare (3 bipuri lungi) vă deranjează, schimbați setarea. [▶Pagina 25, 26](#)

2 Despre becul blocajului de siguranță pentru copii

- Când este aprins, operațiunile vor fi restricționate. Când sunt apăsată butoanele, se va auzi doar un semnal sonor (3 bip-uri scurte), împiedicând acționarea incorectă de către copiii mici. [▶Pagina 18](#)

3 Despre becurile senzorului de praf/PM2.5

- După începerea funcționării, becurile se vor lumina în verde deschis în primul minut (aprox.) indiferent de nivelul de impurificare a aerului.
- Dacă sensibilitatea senzorului de praf/PM2.5 este slabă, schimbați setarea de sensibilitate a senzorului. [▶Pagina 21, 22](#)
- Sensibilitatea senzorului de praf/PM2.5 poate fi slabă când debitul de aer este setat la ridicat precum "Turbo". Debitul puternic de aer determină aspirarea prafului în priza de aer înainte ca acesta să ajungă la senzorul de praf/PM2.5, ceea ce nu este însă o defecțiune.

Domeniul de detectare al senzorului praf/PM2.5

Materiale detectabile
praf de casă, fum de tutun, polen, acarieni, păr de animale de companie, particule diesel
Detectabile uneori
abur, fum de ulei

4 Despre becul senzorului de miros

- După începerea funcționării, becul se va lumina în verde în primul minut (aprox.).
- Dacă nivelurile de intensitate ale mirosului nu se schimbă, senzorul poate să nu reacționeze chiar dacă în aer există un miros puternic.
- Senzorul poate să nu reacționeze la unele mirosuri, precum cel al animalelor de companie exceptând amoniacul, mirosul de usturoi etc.
- Deoarece percepția mirosului variază în funcție de persoană, în unele cazuri, poate fi sesizat un miros chiar și când becul este verde. Dacă mirosul vă deranjează, comutați la debit de aer manual și selectați o setare de debit de aer ridicat. [▶Pagina 17](#)

Intervalul de detectare al senzorului de miros

Materiale detectabile
mirosuri de tutun, mirosuri de gătit, mirosuri de animale de companie, mirosuri de toaletă, mirosuri de deșeuri, miros de mușcag, spray-uri, alcool
Detectabile uneori
schimbări bruște ale temperaturii/umidității, abur, fum de ulei, gaz emanat de dispozitivele de încălzire pe bază de ardere

Primul 1 minut după conectarea la sursa de alimentare sau pornirea unității servește drept referință pentru sensibilitatea senzorului de miros. Referința determinantă a sensibilității senzorului de miros va fi actualizată în timpul funcționării.

5 Despre becurile de monitorizare HUM

- Când nivelul de umiditate este sub 30%, se va aprinde becul "30". Când nivelul de umiditate este de 70% sau mai mare, se va aprinde becul "70".
- Becurile se aprind chiar și când este activă numai operațiunea de purificare a aerului.

Uneori, nivelul de umiditate indicat pe unitate poate diferi de cel al altor higrometre.

- Motivul este că fluxul de aer cauzează variația temperaturii și umidității din încăpere. Indicațiile trebuie considerate ca o estimare aproximativă a umidității ambiante.

6 Despre becul generatorului de flux

- Acest bec se aprinde când generatorul de flux este în funcțiune. Funcționarea generatorului de flux depinde de gradul de impurificare a aerului și de debitul de aer. [▶Pagina 22](#)
- Dacă vă deranjează șuieratul produs de descărcarea generatorului de flux sau mirosul de ozon, setați randamentul generatorului de flux la redus. [▶Pagina 21, 22](#)

Despre simboluri

Despre simbolurile VENTILATOR și Umiditate

Tabelul simbolurilor

* Dimensiunea simbolului variază după setarea debitului de aer.

	VENTILATOR				Umiditate		
Simbol							
Setare	Silențios	Redus	Standard	Turbo	Redus	Standard	Ridicat

Panoul de comandă/indicator

Receptorul de semnal

Recepționează semnalele de la telecomandă. La primirea semnalelor sună, confirmând recepția cu succes.

- Începerea funcționării...2 bipuri scurte
- Schimbare de setare...1 bip scurt
- Oprirea funcționării...1 bip lung

Butonul FAN/MODE (ventilator/mod)

Apăsați pentru a comuta între debitele de aer și MODURI.

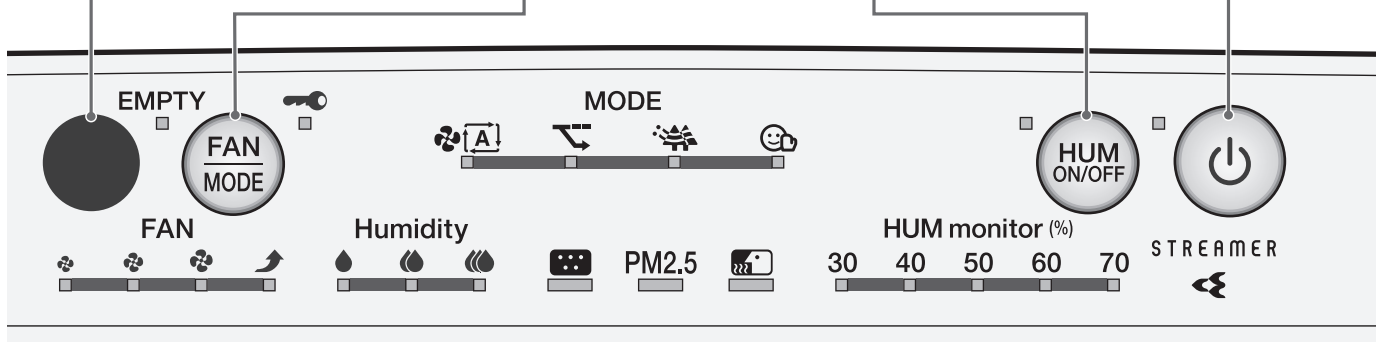
► Pagina 17, 19, 20

Butonul HUM ON/OFF (pornire/oprire umidificare)

Fiecare apăsare pornește sau oprește operațiunea de umidificare. ► Pagina 17

Butonul ON/OFF (întrerupător)

Apăsați pentru a porni sau a opri alimentarea de la rețea. ► Pagina 16



Telecomanda

Emitătorul de semnal

- Transmite semnale către unitate.
- Unitatea poate să nu recepționeze semnalele dacă ceva le blochează, de exemplu o perdea.
- Raza maximă de transmisie este de aprox. 6 m (în linie dreaptă).

Butonul HUM ON/OFF (pornire/oprire umidificare)

Apăsați pentru a porni sau a opri operațiunea de umidificare. ► Pagina 17

Butonul HUM (umidificare)

Apăsați pentru a comuta între setările de umidificare. ► Pagina 17

Butonul BRIGHTNESS (luminozitate)

Apăsați pentru a comuta între nivelurile de luminozitate (LUMINOS, ESTOMPAT, OPRIT*).

*Nu toate becurile sunt stinse. ► Pagina 18

Butonul ON/OFF (întrerupător)

Apăsați pentru a porni sau a opri alimentarea de la rețea. ► Pagina 16

Butonul FAN (ventilator)

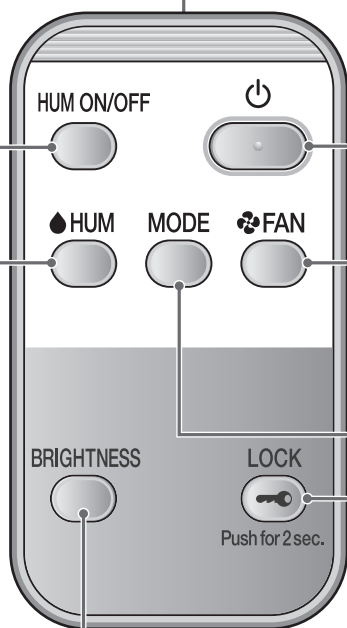
Apăsați pentru a comuta între setările debitului de aer. ► Pagina 17

Butonul MODE (mod)

Apăsați pentru a comuta între MODURI. ► Pagina 19, 20

Butonul LOCK (blocare)

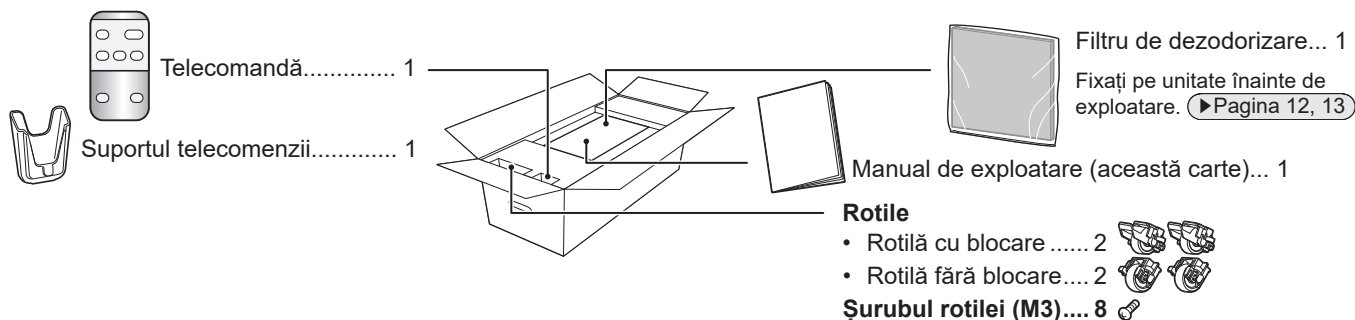
Împiedică acțiunea incorrectă de către copii mici. ► Pagina 18



Aveți grijă să opriți funcționarea și scoateți fișa cordonului de alimentare înainte de instalare. (Risc de electrocutare sau accidentare)

Pregătirea înainte de exploatare

1 Verificarea accesoriilor

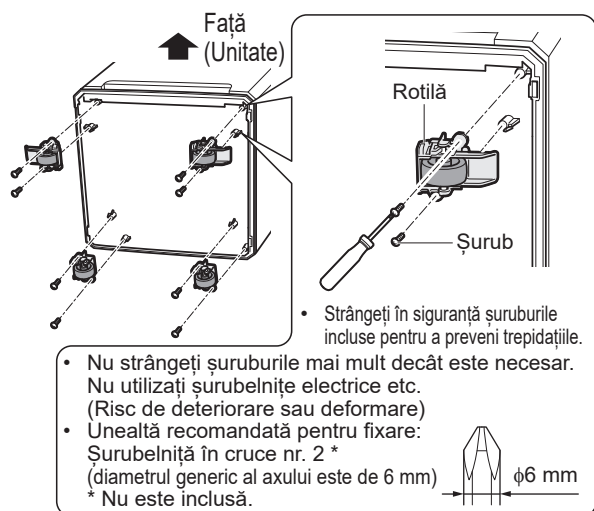


2 Fixarea rotilor

1. Așezați unitatea cu partea din față orientată în sus.

- Partea din față poate fi zgâriată dacă este orientată în jos.

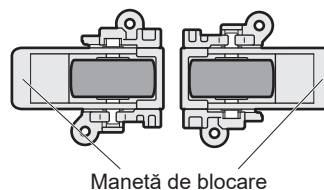
2. Strângeți în siguranță șuruburile incluse pentru a preveni trepidațiile.



Orientarea fixării

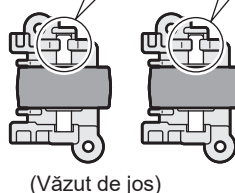
- Fixați roțile cu blocare la colțurile din partea din față a unității.

Rotile cu blocare



Rotile fără blocare

Fixați astfel încât această parte să fie orientată spre partea din față a unității.



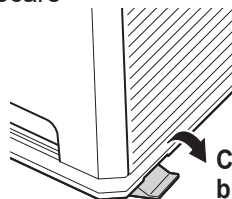
Atenție

- Nu folosiți manetele de blocare în timp ce fixați roțile, deoarece acestea pot cauza desprinderea roților.
- Când deplasați unitatea pe roțile, aveți grijă să o mișcați încet, deoarece suprafața podelei poate fi zgâriată în funcție de materialul pardoselii.
- Cuplați manetele de blocare după instalarea produsului în amplasamentul dorit.

Mod de utilizare

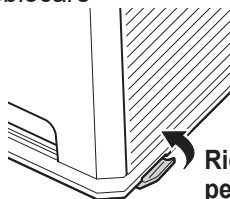
- Există 2 manete de blocare la stânga și la dreapta.

Blocare



Coborâți maneta de blocare pentru a bloca

Deblocare



Ridicați maneta de blocare pentru a debloca

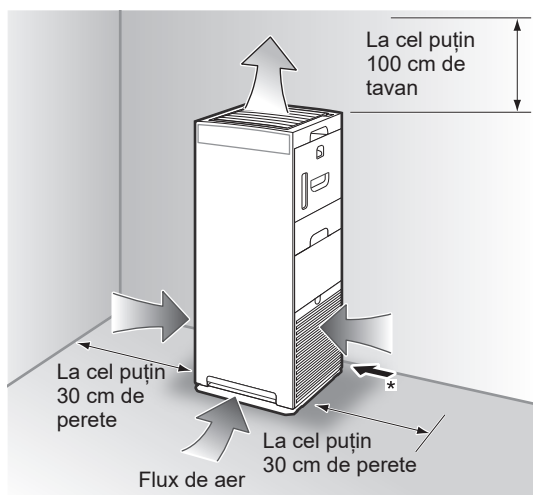
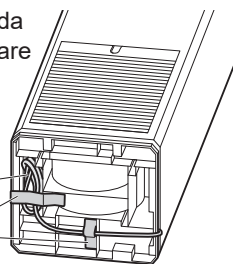
Atenție

- Folosiți-vă mâinile pentru a acționa manetele de blocare
- Exploatați produsul cu manetele de blocare cuplate.

3 Poziționarea unității

Înainte de instalare, scoateți banda care fixează cordonul de alimentare de fundul unității și trageți afară cordonul de alimentare.

Cordon de alimentare
Bandă (albastră)



* Păstrați distanța față de perete, astfel încât cordonul de alimentare să nu fie îndoit strâns. (Risc de deteriorare sau încălzire)

Atenție

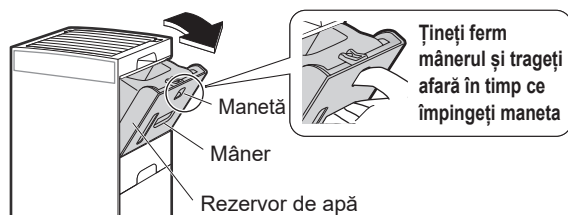
- Pentru a evita murdărirea pereților, poziționați unitatea în conformitate cu distanțele de poziționare din ilustrație. Rețineți, totuși, că întrucât unitatea aspiră aer murdar, unele tipuri de pereți se pot murdări chiar dacă distanțele sunt respectate. În astfel de cazuri, aveți grijă să mențineți o distanță suficientă între unitate și perete.
- La utilizarea pe o perioadă îndelungată în același loc, podeaua și pereții din jur se pot murdări întrucât aerul este aspirat în prizele de aer de lângă baza unității. Se recomandă curățarea periodică a unității.
- Așezați unitatea pe o suprafață plană.

Recomandări pentru o poziționare bună

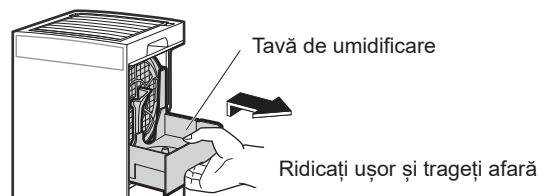
- Alegeți un loc de unde fluxul de aer poate ajunge în toate zonele încăperii.
 - Așezați unitatea pe o suprafață stabilă. Dacă unitatea este așezată pe o suprafață instabilă, vibrațiile din unitate pot fi amplificate.
 - Dacă constatați că interferențele din circuitul de alimentare din interiorul unității sau cablurile cauzează interferențe cu imaginile de pe ecranul TV sau emisii de zgomot alb de la aparatele de radio sau stereo din apropiere, mutați unitatea la cel puțin 2 m de dispozitiv.
- De asemenea, aveți grijă să țineți la distanță de unitate telefoanele fără fir și ceasurile controlate prin radio.

4 Fixarea filtrului de dezodorizare

1. Scoateți rezervorul de apă.



2. Scoateți tava de umidificare.

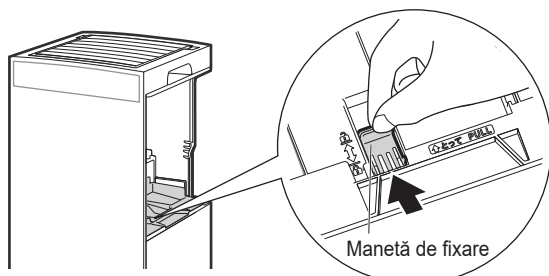


Pregătirea înainte de exploatare

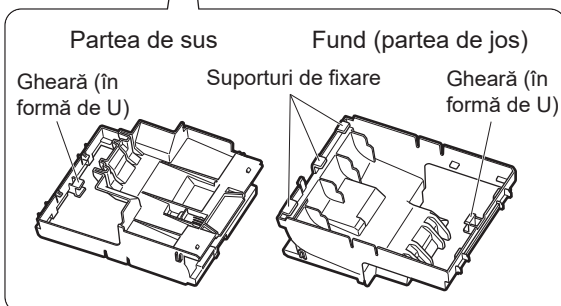
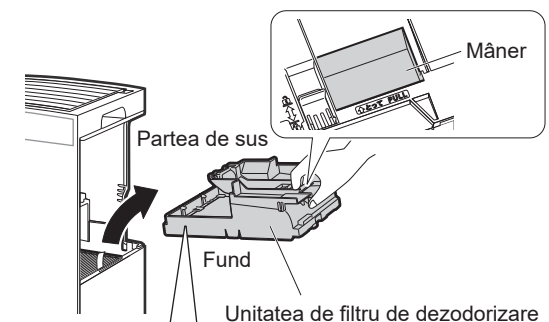
4 Fixarea filtrului de dezodorizare (cont.)

3. Scoateți unitatea de filtru de dezodorizare.

- ① Treceți maneta de pe unitatea de filtru de dezodorizare la  pentru a o debloca.



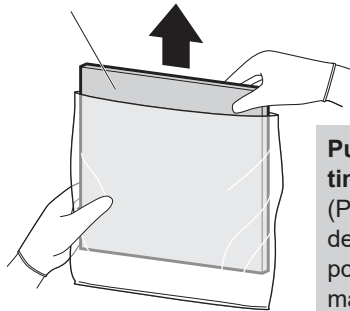
- ② Țineți mânerul din partea de sus a unității de filtru de dezodorizare, ridicați piesa și scoateți-o.



4. Scoateți filtrul de dezodorizare din pungă.

- Filtrul de dezodorizare nu are față sau spate.

Filtrul de dezodorizare

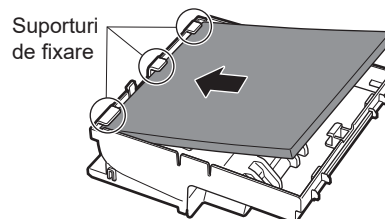


Purtați mănuși în timpul lucrului.
(Praful de la filtrul de dezodorizare vă poate murdări mâinile.)

- Respectați reglementările locale pentru separarea deșeurilor când dezafecțați sacul filtrului de dezodorizare și sicativul.

5. Răsuciți unitatea de filtru de dezodorizare și fixați filtrul.

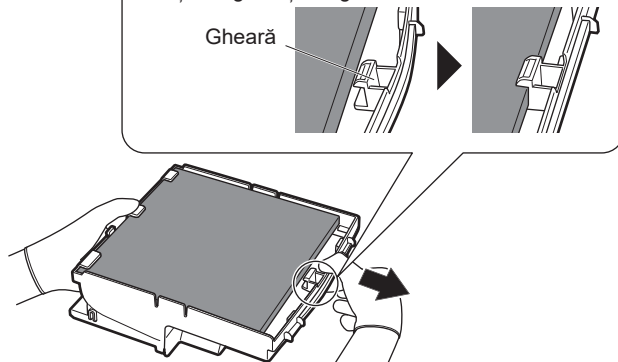
- ① Introduceți sub suporturile de fixare (3 locuri).



- ② Întindeți cadrul și introduceți-l în gheară (în formă de U).

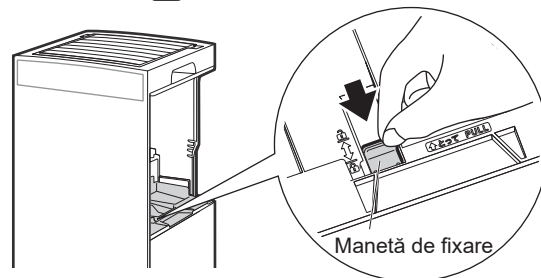
Fixați în siguranță cu gheara.

Gheară



6. Instalați unitatea de filtru de dezodorizare.

- ① Fixați unitatea de filtru de dezodorizare și treceți maneta la  pentru a o bloca.



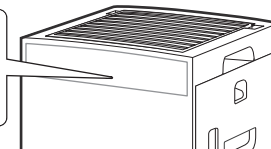
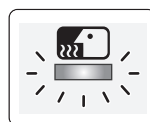
Atenție

Aveți grijă să blocați unitatea de filtru de dezodorizare. Dacă nu este blocată în timpul funcționării unității, pot apărea zgomote anormale și un randament redus.

7. Fixați tava de umidificare.

8. Fixați la loc rezervorul de apă. ► Pagina 15

- Pentru operațiunea de umidificare, efectuați "6 Pregătirea rezervorului de apă" înainte de instalarea rezervorului de apă.
- Dacă la punerea în funcțiune se aude un sunet de notificare și becul senzorului de miros clipește, filtrul de dezodorizare sau unitatea de filtru de dezodorizare nu sunt instalate corespunzător. Reinstalați-le.

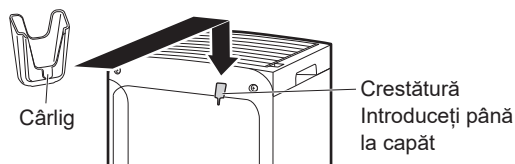


3 bipuri lungi

5 Pregătirea telecomenzii

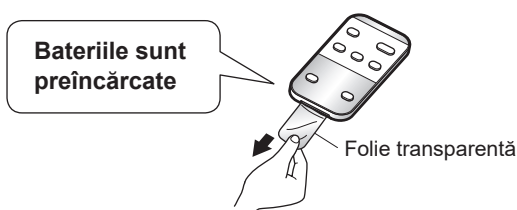
1. Fixați suportul telecomenzii.

- Introduceți cârligul de pe suportul telecomenzii în creștătura din spatele unității.



2. Scoateți folia transparentă.

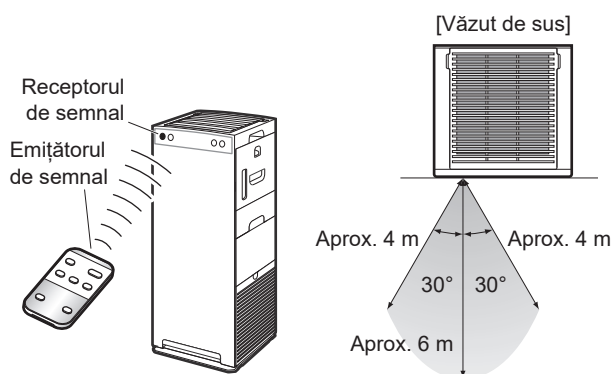
- După scoaterea foliei transparente, telecomanda este gata de utilizare.



- Dacă telecomanda nu funcționează la apăsare, scoateți și introduceți de mai multe ori capacul și bateria.
(Consultați "Înlocuirea bateriei")

Mod de utilizare

- Îndreptați emițătorul de semnal de pe telecomandă spre receptorul de semnal al unității. Unitatea poate să nu recepționeze semnalele dacă ceva le blochează, de exemplu o perdea.
- Raza maximă de transmisie este de aprox. 6 m (în linie dreaptă).

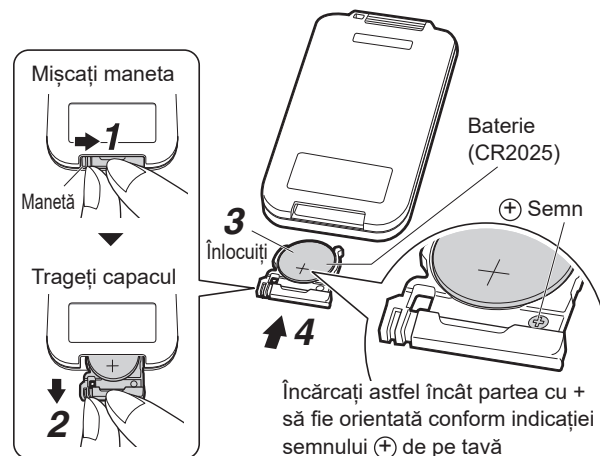


Despre telecomandă

- Nu scăpați telecomanda și nu permiteți pătrunderea apei în interiorul acesteia. (Risc de funcționare defectuoasă)
- Recepția semnalului poate fi slabă în încăperile cu becuri fluorescente cu starter electronic (becuri fluorescente de tip invertor etc.)
- Nu utilizați în apropierea echipamentelor de iluminat (la 1 m).
(Risc de diminuare a recepției semnalului telecomenzii sau de decolorare)

Înlocuirea bateriei

- Treceți maneta de pe capac la fundul telecomenzii în direcția săgeții.
- Trageți capacul.
- Înlocuiți bateria.
- Readuceți capacul în poziția sa inițială.



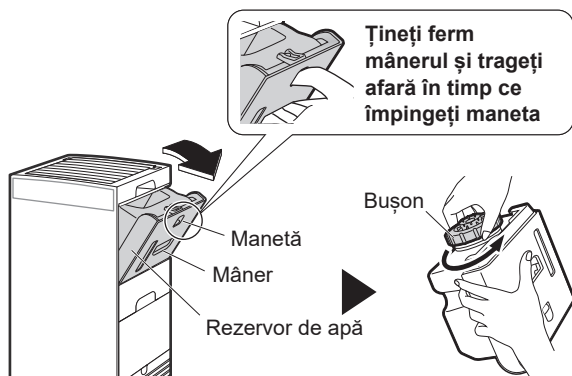
Despre baterie

- Feriți bateriile de accesul copiilor. În cazul înghițirii bateriei, solicitați imediat asistență medicală.
- Pentru a evita posibilele accidentări sau deteriorări cauzate de scurgerea sau spargerea bateriei, scoateți bateria când nu utilizați produsul pentru o perioadă îndelungată.
- Dacă soluția alcalină din baterii ajunge în ochi, nu vă frecați ochii. Spălați imediat ochii cu apă de la robinet și consultați medicul.
- Nu expuneți bateriile la căldură sau la foc. Nu demontați și nu modificați bateriile. Izolația din interiorul bateriei se poate deteriora, cauzând scurgeri, acumulare de căldură sau explozie.
- Când dezafectați bateria, izolați bornele înfășurându-le cu bandă adezivă etc.
(Risc de generare de căldură, rupere sau incendiu în cazul amestecării cu alte metale sau baterii)
Respectați reglementările locale pentru separarea deșeurilor când dezafectați bateriile.
- Se recomandă înlocuirea bateriei o dată pe an. Totuși, la slăbirea recepției semnalului, bateria trebuie înlocuită cu una nouă (CR2025).
- Bateriile cu data de expirare apropiată pot necesita înlocuirea mai devreme.
- Bateria preîncărcată este destinată utilizării inițiale în unitate. Poate necesita înlocuire după mai puțin de un an.

Pregătirea înainte de exploatare

6 Pregătirea rezervorului de apă (pentru operațiunea de umidificare)

1. Scoateți rezervorul de apă și îndepărtați bușonul.



2. Umpleți rezervorul cu apă de la robinet și închideți bușonul.

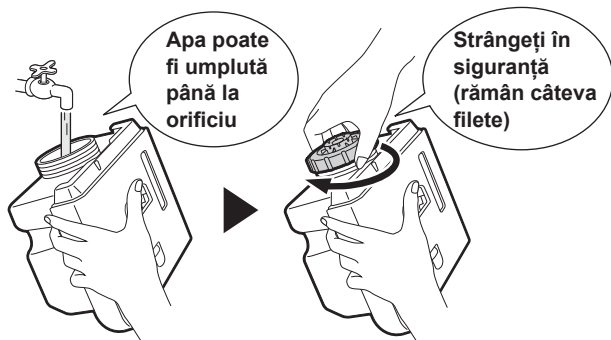
Atenție

Nu turnați următoarele în rezervorul de apă.

- Apă caldă (40°C sau mai mult), apă murdară, ulei aromat, agenți chimici precum acidul hipocloros, apă murdară, apă cu conținut de substanțe aromatice sau detergent, etc. (Risc de deformare sau defectare a unității)
- Apă dintr-un puricator de apă, apă alcalină ionizată, apă minerală, apă de fântână, etc. (Risc de propagare a mușcăiului sau bacteriilor)

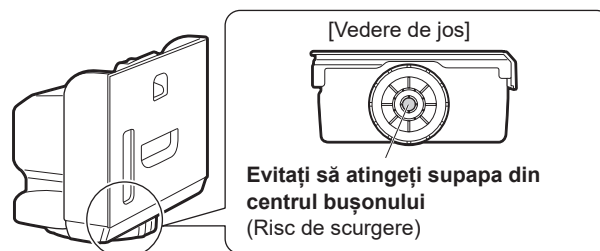
- Efectuați operațiunea într-un loc în care este acceptabil să se ude.
- **Curățați rezervorul de apă agitând o cantitate mică de apă în interior înainte de a-l umple cu apă.**

Metoda de întreținere ► Pagina 28



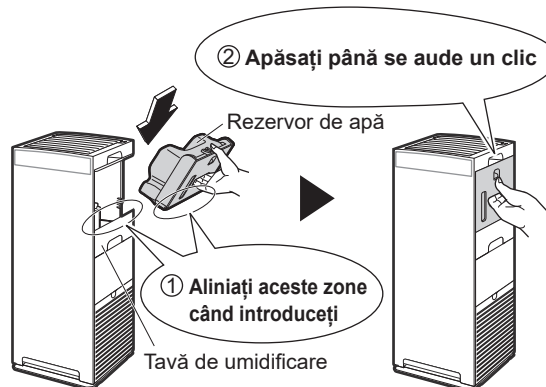
Strângeți bine bușonul rezervorului de apă.
(Risc de scurgere de apă)

- La umplerea până la linia de maxim, rezervorul de apă cântărește circa 3,1 kg. Țineți ferm rezervorul de apă cu ambele mâini când îl transportați.
- După fixarea bușonului, răsturnați rezervorul de apă (cu bușonul în jos) și verificați să nu se scurgă apa.



3. Fixați la loc rezervorul de apă.

- Țineți mânerul și instalați rezervorul de apă în unitate, potrivindu-l în tava de umidificare.



Atenție

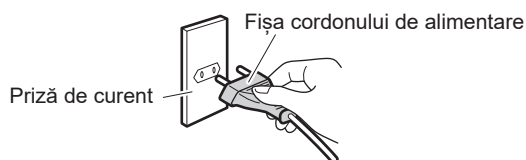
Apa reziduală rămasă în tava de umidificare va genera mirosuri neplăcute și acumulare de murdărie. De aceea, aveți grijă să aruncați toată apa reziduală din tava de umidificare ori de câte ori reîncărcați rezervorul de apă.

Dacă există un miros neplăcut sau murdărie

► Pagina 29

7 Branșați fișa cordonului de alimentare în priză

- Sensibilitatea senzorului de miros va fi determinată de nivelurile de miros în primul 1 minut după conectarea la sursa de alimentare sau pornirea unității.
- **Branșați fișa cordonului de alimentare când aerul este curat (fără miros).**
- Referința determinantă a sensibilității senzorului de miros va fi actualizată în timpul funcționării.



— ⚠️ AVERTIZARE —

Nu opriți unitatea prin debranșare în timp ce funcționează.
(Risc de incendiu cauzat de supraîncălzire, sau electrocutare)

Exploatarea

Modul de exploatare

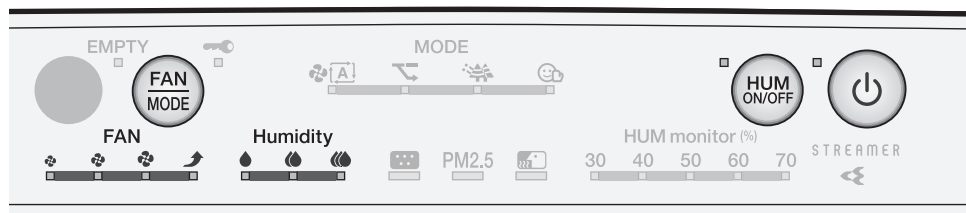
Setările precise pot fi efectuate cu ajutorul telecomenzii.

Telecomandă

Acționare prin telecomandă.

Unitate

Acționare prin panoul de comandă/indicator al unității.



Operațiunea de purificare a aerului (pornirea/oprirea operațiunii)

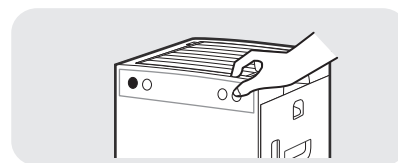
Curăță aerul din încăpere.

Telecomandă

Apăsați  .

Unitate

Apăsați  .



- Apăsați din nou pentru a opri.
- Becul întrerupătorului [verde] se aprinde.
- Dacă anterior a funcționat operațiunea de umidificare, operațiunea de umidificare va începe automat.

Pentru a utiliza numai operațiunea de purificare a aerului, apăsați  sau  și setați operațiunea de umidificare la OPRIT.

Atenție

Când utilizați numai operațiunea de purificare a aerului, eliminați toată apa din rezervorul de apă și din tava de umidificare.

Notă

- La data achiziției, unitatea este setată pentru funcția de purificare a aerului, iar MODUL VENTILATOR AUTOMAT este setat pe PORNIT.
- Când unitatea este debranșată sau oprită, la următoarea pornire va funcționa cu setările utilizate ultima dată.
- Setările de funcționare nu pot fi schimbate timp de circa 2 secunde imediat după branșarea fișei cordonului de alimentare.

Exploatarea

Schimbarea debitului de aer

Selectați debitul de aer dorit.

* : Silențios * : Redus * : Standard ↗ : Turbo

* Dimensiunea simbolului variază în funcție de setarea debitului de aer.

Telecomandă

Apăsați .

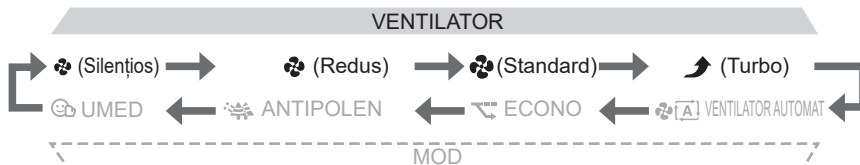
- Fiecare apăsare comută între becurile VENTILATOR [verde].



Unitate

Apăsați .

- Fiecare apăsare comută între becurile VENTILATOR [verde] și cele de MOD [verde].



Despre setările debitului de aer



Se emană o adiere ușoară. Recomandat pentru utilizare în timpul orelor de somn.

Pentru a elimina rapid mirosurile dintr-o încăpere, se recomandă ca debitul de aer să fie setat la "Standard" sau mai sus, în caz contrar, capacitatea de dezodorizare este redusă.



Debitul puternic de aer purifică rapid aerul. Recomandat pentru utilizare în timpul curățării unei încăperi.

Operațiunea de umidificare și purificare a aerului

Umidifică și curăță aerul din încăpere.

Umpleți rezervorul cu apă. ►Pagina 15

Telecomandă

1. Apăsați .

2. Apăsați .

Unitate

1. Apăsați .

2. Apăsați .

- Becul întrerupătorului umidificatorului [portocaliu] se aprinde.
- Apăsarea butonului  sau  în timpul funcționării va opri operațiunea de umidificare și purificare a aerului.

Atenție

Aveți grijă ca unitatea de filtru de umidificare să fie fixată când utilizați această operațiune.

Schimbați în fiecare zi apa din tava de umidificare și din rezervorul de apă. Aveți grijă să utilizați apă de la robinet pentru apa din rezervorul de apă.

Apa reziduală rămasă în tava de umidificare va genera mirosuri neplăcute și acumulare de murdărie. De aceea, aveți grijă să aruncați toată apa reziduală din tava de umidificare ori de câte ori reîncărcați rezervorul de apă.

- Purificarea aerului este efectuată chiar și în timpul operațiunii de umidificare. (Nu este posibilă funcționarea exclusivă a operațiunii de umidificare.)
- Chiar dacă ați selectat un debit de aer conform preferințelor dvs., la aprinderea becului alimentării cu apă, debitul de aer trece la "Silențios". Dacă nu doriți schimbarea debitului de aer la "Silențios", schimbați setarea. ►Pagina 25, 26 (În funcție de nivelul de miros și praf din mediul înconjurător, debitul de aer poate să nu se schimbe la "Silențios".)

Reglarea umidității

Telecomandă

Apăsați .

Unitate

Nu se poate seta de pe unitate.

- Fiecare apăsare comută între becurile de umiditate [verde].



- Redus** Vizează un nivel de umiditate de circa 40%*.
- Standard** Vizează un nivel de umiditate de circa 50%*.
- Ridicat** Vizează un nivel de umiditate de circa 60% până la 70%*.

Când este atinsă umiditatea țintă, unitatea de filtru de umidificare se oprește.

* În funcție de condițiile din încăpere și de nivelurile de temperatură/umiditate din interior/exterior, nivelul de umiditate țintă poate fi depășit (sau nu poate fi atins). ►Pagina 42

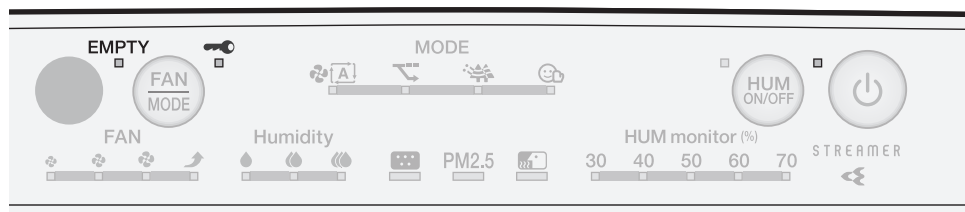
Notă

- La data achiziției, operațiunea de umidificare este setată la OPRIT.
- Nu se observă vaporii sau ceață.
- În timpul operațiunii de umidificare temperatura din interior poate scădea.
- În timpul operațiunii de umidificare se pot auzi zgomote de clocot sau de stropire, ceea ce nu este însă o defecțiune. ►Pagina 38
- Dacă este apăsat  când operațiunea de umidificare este setată la OPRIT, operațiunea de umidificare va porni.
- Nivelul de umiditate nu poate fi selectat când MODUL UMED este activ. Dacă este apăsat  când MODUL UMED este activ, MODUL UMED se oprește și este activat MODUL VENTILATOR AUTOMAT. Nivelul de umiditate va fi nivelul selectat anterior.
- Dacă este apăsat  sau  când MODUL UMED este activ, operațiunea de umidificare se oprește și este activat MODUL VENTILATOR AUTOMAT.

Telecomandă



Unitate



Blocajul de siguranță pentru copii

Funcționarea butonului este restricționată, împiedicând acționarea incorectă.

Telecomandă

Apăsați  **timp de circa**
2 secunde.

Unitate

Nu se poate seta de pe unitate.

- Țineți apăsat  2 secunde din nou pentru opri funcția.
- Când blocajul de siguranță pentru copii este activ, operațiunile vor fi restricționate. Când sunt apăstate butoanele, se va auzi doar un semnal sonor (3 bip-uri scurte), împiedicând acționarea incorectă de către copiii mici.

Notă

- Dacă unitatea este debransată când blocajul de siguranță pentru copii este activ, blocajul de siguranță pentru copii este oprit.
- Becul blocajului de siguranță pentru copii [portocaliu] se aprinde când funcția este activă.

Reglarea luminozității becului indicator

Luminozitatea becului indicator este reglabilă.

Telecomandă

Apăsați  .

Unitate

Nu se poate seta de pe unitate.

- Apăsați pentru a comuta între setări.



Notă

- Această funcție este utilă dacă becurile vă deranjează în timpul somnului etc.
- Becul întrerupătorului și becul alimentării cu apă nu se sting chiar dacă luminozitatea este setată pe OPRIT. Luminozitatea va trece la ESTOMPAT.
- Dacă se apasă oricare dintre butoanele de mai jos în timp ce luminozitatea este setată la OPRIT, luminozitatea va trece la ESTOMPAT și va reveni la OPRIT după circa 10 secunde.



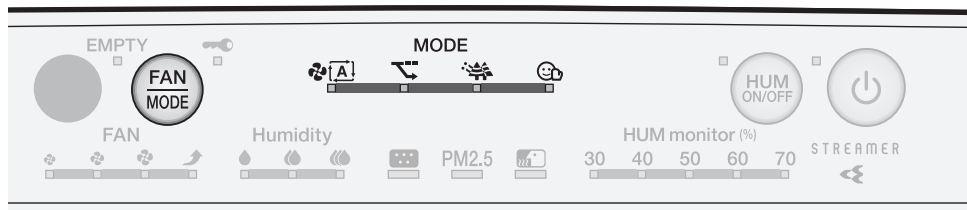
- Dacă funcționarea este pornită când luminozitatea este setată la OPRIT, luminozitatea va trece la ESTOMPAT și va reveni la OPRIT după circa 10 secunde.
- Chiar dacă luminozitatea becului indicator este setată la ESTOMPAT, setarea va trece la LUMINOS când există o notificare de eroare.

Exploatarea

Telecomandă



Unitate



Exploatarea unității într-un MOD

Selectați un MOD potrivit nevoilor dvs.

Debitul de aer este reglat automat când unitatea funcționează într-un MOD.

Telecomandă

Apăsați .

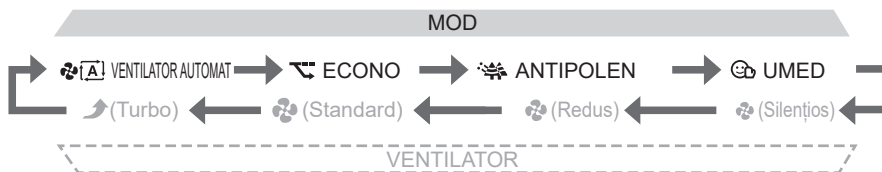
- Fiecare apăsare comută între becurile MOD [verde].



Unitate

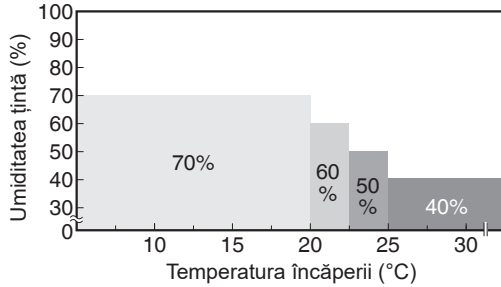
Apăsați .

- Fiecare apăsare comută între becurile MOD [verde] sau VENTILATOR [verde].



Notă

- Dacă selectați MOD UMED, operațiunea de umidificare va fi setată la PORNIT.
- Chiar dacă selectați un MOD diferit de MOD UMED, dacă întârziați mai mult de circa 3 secunde în MOD UMED, când comutați între moduri, operațiunea de umidificare va fi setată la PORNIT. (Nivelul de umiditate va fi cel selectat înainte de activarea MODULUI UMED.)

MOD	Utilizare și funcție										
VENTILATOR AUTOMAT	Reglarea automată a debitului de aer Debitul de aer este potrivit automat (între "Silentșios" și "Puternic") în funcție de gradul de impuritate și umiditate a aerului (în timpul operațiunii de umidificare). Capacitatea de purificare crește cu creșterea debitului de aer. Dacă zgomotul de funcționare vă deranjează, puteți schimba domeniul debitelor de aer. ► Pagina 23, 24 * Debitul maxim de aer în timpul operațiunii MOD VENTILATOR AUTOMAT este "Puternic", care este mai mic decât debitul de aer "Turbo". - Apăsați  pentru a selecta nivelul de umiditate. - Gradul de impurificare a aerului corespunde volumului de praf și intensității mirosurilor din aerul ambiant.										
ECONO	Economisirea energiei În modul de economisire a energiei în MOD ECONO, debitul de aer este comutat automat numai între "Silentșios" și "Redusă" pentru a reduce consumul de putere (*1) și zgomotul de funcționare. Dacă aerul este curat și umiditatea setată a fost atinsă timp de circa 5 minute (în timpul operațiunii de umidificare), modul comută la modul de monitorizare, în timpul căruia ventilatorul pornește și se oprește periodic. Recomandat pentru utilizare în timpul orelor de somn. *1 În comparație cu MODUL VENTILATOR AUTOMAT (aprox. 10,6 Wh), consumul de energie în MOD ECONO (aprox. 6,9 Wh) este cu aprox. 3,7 Wh mai mic. Condiții de testare: funcționare într-o zonă de 10 m² mai mult de 1 oră. Presupunând că imediat după pornirea unității a fost fumată 1 țigară. Modul de economisire a energiei Debitul de aer comută automat între "Silentșios" și "Redus". Dacă aerul este curat și umiditatea setată a fost atinsă timp de circa 5 minute... ↔ Dacă nivelul de umiditate scade sau se detectează praf sau mirosuri... Modul de monitorizare - Ventilatorul pornește și se oprește periodic, ținând sub control praful, mirosurile și umiditatea. - Următoarele funcții sunt dezactivate, reducând suplimentar consumul de energie. Generator de flux OPRIT Umidificare OPRIT (*2) Ioni plasmatici activi OPRIT *2 Becul întrerupătorului umidificatorului rămâne aprins. - Deoarece debitul de aer este limitat la "Silentșios" și "Redus", capacitatea de purificare și umidificare a aerului este redusă. - Deoarece când ventilatorul se oprește nu se aspiră aer, scade sensibilitatea senzorului de praf/PM2.5, a senzorului de mirosuri și a senzorului de umiditate. Dacă nu doriți scăderea sensibilității senzorilor, setați modul de monitorizare la "Oprit". ► Pagina 23, 24 - Debitul de aer este reglat automat. Debitul de aer nu poate fi reglat manual. - Apăsați  pentru a selecta nivelul de umiditate.										
ANTI-POLEN	Reducerea nivelurilor de polen Prin comutarea la fiecare 5 minute între debitele de aer "Standard" și "Redus" se creează o adiere ușoară, astfel ca polenul să poată fi aspirat și captat înainte de a ajunge pe podea. - Debitul de aer este reglat automat. Debitul de aer nu poate fi reglat manual. - Apăsați  pentru a selecta nivelul de umiditate.										
UMED	Combaterea uscării gâtului și pielii Umiditatea este reglată automat pentru a menaja pielea și gâtul. Dacă zgomotul de funcționare vă deranjează, puteți schimba domeniul debitelor de aer. ► Pagina 23, 24 - Întrucât umiditatea este menținută relativ ridicată, dacă diferența de temperatură între exterior și interior este mare, se poate produce condens. - Debitul de aer este reglat automat. Debitul de aer nu poate fi reglat manual. - Nivelul de umiditate este setat automat. Nivelul de umiditate nu poate fi selectat. - Dacă este apăsat  când MODUL UMED este activ, MODUL UMED este oprit și este activat MODUL VENTILATOR AUTOMAT. Nivelul de umiditate va fi nivelul selectat anterior. ■ Condițiile din încăperea și setările de funcționare  <table border="1"> <thead> <tr> <th>Temperatura încăperii (°C)</th> <th>Umiditatea relativă (%)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>10</td> <td>70%</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>60%</td> </tr> <tr> <td>25</td> <td>50%</td> </tr> <tr> <td>30</td> <td>40%</td> </tr> </tbody> </table>	Temperatura încăperii (°C)	Umiditatea relativă (%)	10	70%	20	60%	25	50%	30	40%
Temperatura încăperii (°C)	Umiditatea relativă (%)										
10	70%										
20	60%										
25	50%										
30	40%										

Setări avansate

Funcție	1	
Randamentul generatorului de flux (Normal/Redus) Setarea la data cumpărării: Normal Dacă vă deranjează șuieratul produs de descărcarea generatorului de flux sau mirosul de ozon, setați randamentul la "Redus". Se recomandă setarea la "Normal", deoarece capacitatea de dezodorizare etc. este redusă în cazul setării la "Redus".	Telecomandă Țineți apăsat  și  împreună circa 3 secunde când unitatea este oprită. Ori de câte ori  și  sunt ținute apăsată circa 3 secunde, se aude un bip scurt iar setarea comută între "Normal" și "Redus".	"Redus"  [Clipit] ↕ "Normal"  [Aprins]
Randamentul ionilor plasmatici activi (Pornit/Oprit) Setarea la data cumpărării: Pornit Dacă mirosul de ozon vă deranjează, setați randamentul ionilor plasmatici activi la "Oprit". - Dacă este setată la "Oprit", descărcarea ionilor plasmatici activi se oprește, totuși, continuă îndepărtarea prafului și mirosului. - Dacă mirosul de ozon continuă să vă deranjeze chiar și după setarea randamentului la "Oprit", setați randamentul generatorului de flux la "Redus".	Telecomandă Țineți apăsat  și  împreună circa 3 secunde când unitatea este oprită. Ori de câte ori  și  sunt ținute apăsată circa 3 secunde, se aude un bip scurt iar setarea comută între "Pornit" și "Oprit".	"Oprit"  [Clipit] ↕ "Pornit"  [Aprins]
Sensibilitatea senzorului de praf/PM2.5 (Redus/Normal/Ridicat) Setarea la data cumpărării: Normal Sensibilitatea senzorului de praf/PM2.5 poate fi setată la "Redus/Normal/Ridicat". "Redus" scade sensibilitatea senzorului, iar "Ridicat" crește sensibilitatea senzorului.	Telecomandă Unitate Setarea poate fi efectuată în timpul funcționării, sau în timp ce funcționarea este oprită. Țineți apăsat circa 5 secunde  de pe unitate iar când se aude un bip scurt, apăsați  de pe telecomandă continuând să țineți apăsat  de pe unitate. Se va auzi un bip scurt.	Eliberați  de pe unitate și  de pe telecomandă. Becul VENTILATOR care indică setarea curentă clipește, apoi se aprinde. "Redus"  "Normal"  "Ridicat" 

2

3

4

■ Starea de funcționare a generatorului de flux

Setare		Setarea randamentului generatorului de flux	
		Normal	Redus
VENTILATOR	Silențios, Redus	PORNIT-OPRIT	OPRIT
	Standard	PORNIT-OPRIT	
	Turbo	PORNIT	
MOD	VENTILATOR AUTOMAT, ANTIPOLEN, UMED	PORNIT-OPRIT	
	ECONO	PORNIT-OPRIT	OPRIT

- Starea de funcționare PORNIT-OPRIT a generatorului de flux înseamnă că acesta pornește și se oprește automat în funcție de gradul de impurificare a aerului și de setarea debitului de aer.

Despre becul generatorului de flux

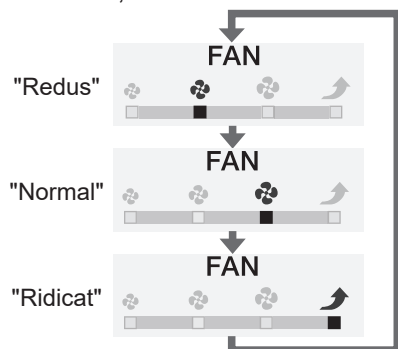
- Becul rămâne aprins cât timp sunt îndeplinite condițiile (din tabelul de mai sus) pentru PORNIT-OPRIT sau PORNIT. (Totuși, este stins în timpul modului de monitorizare.) Becul este stins când sunt îndeplinite condițiile pentru OPRIT.

Setarea este finalizată când becurile clipeșc sau se aprind pentru circa 5 secunde și apoi se sting.

- Setările sunt memorate chiar dacă unitatea este debransată.

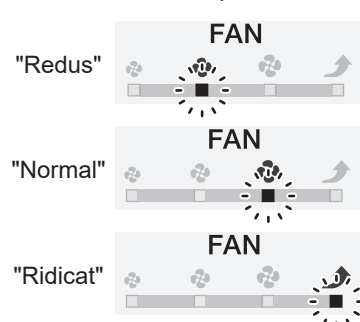
Apăsați  de pe unitate pentru a schimba setările*.

Fiecare apăsare comută între "Redus", "Normal", și "Ridicat".



Apăsați  de pe telecomandă.

Se va auzi un bip scurt și becul VENTILATOR va clipi.



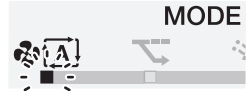
În timp ce becul clipește, debranșați alimentarea de la rețea, așteptați cel puțin 5 secunde, apoi branșați din nou fișa cordonului de alimentare. Setarea este acum finalizată.



- Dacă această procedură nu este efectuată, unitatea nu revine la modul obișnuit de funcționare.
- Setările sunt memorate chiar dacă unitatea este debransată.

*Dacă becul nu se modifică nici după schimbarea setărilor, debranșați unitatea, așteptați cel puțin 5 secunde, reintroduceți fișa de alimentare și reîncercați de la început.

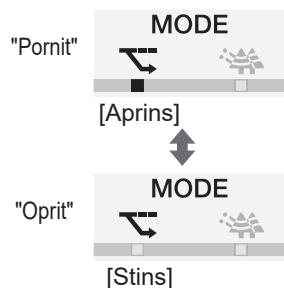
Setări avansate

Funcție	1	
Modul de monitorizare în MOD ECONO (Pornit/oprit) Setarea la data cumpărării: Pornit Sensibilitatea senzorilor scade cât timp ventilatorul este oprit în modul de Monitorizare. Dacă nu doriți scăderea sensibilității senzorilor, setați la "Oprit". Când este setată la "Oprit", operațiunea de monitorizare nu va funcționa.	Telecomandă Unitate Setarea poate fi efectuată în timpul funcționării, sau în timp ce funcționarea este oprită. Țineți apăsat circa 5 secunde de pe unitate iar când se aude un bip scurt, apăsați de pe telecomandă continuând să țineți apăsat de pe unitate. Se va auzi un bip scurt.	Eliberați de pe unitate și de pe telecomandă. Becul VENTILATOR " (Silentios)" clipește, apoi se aprinde. FAN  [Clipit → Aprins] Becul ECONO va indica situația curentă după cum urmează. MODE "Pornit"  [Clipit → Aprins] "Oprit"  [Stins]
Domeniul debitelor de aer pentru VENTILATOR AUTOMAT (Normal/Redus) Setarea la data cumpărării: Normal Dacă vă îngrijorează zgomotul de funcționare în timpul MODULUI VENTILATOR AUTOMAT/UMED, treceți setarea la "Redus". Când este setat pe "REDUS", debitul maxim de aer în timpul operațiunii MOD VENTILATOR AUTOMAT este diminuat pentru a reduce zgomotul de funcționare.	Unitate Setarea poate fi efectuată în timpul funcționării, sau în timp ce funcționarea este oprită. Țineți apăsat circa 5 secunde și când se aude un bip scurt, apăsați continuând să țineți apăsat. Se va auzi un bip scurt.	Eliberați și . Becul MOD VENTILATOR AUTOMAT clipește, apoi se aprinde. MODE  [Clipit → Aprins] Becurile VENTILATOR vor indica setarea curentă după cum urmează. FAN "Normal"  [Stins] "Redus"  [Clipit → Aprins]

2

Apăsați de pe unitate pentru a schimba setările*.

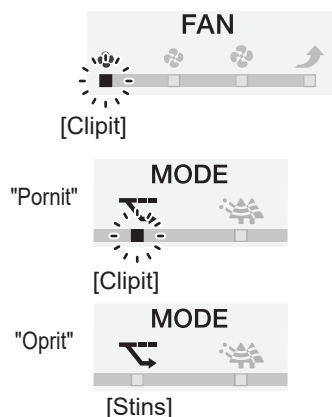
Fiecare apăsare comută între "Pornit" și "Oprit".



3

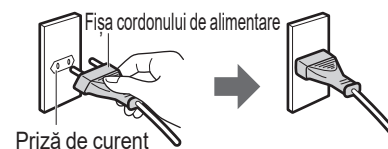
Apăsați de pe telecomandă.

Se aude un bip scurt, becul VENTILATOR "❄️ (Silentios)" clipește și becul ECONO se schimbă la următoarele, în funcție de setare.



4

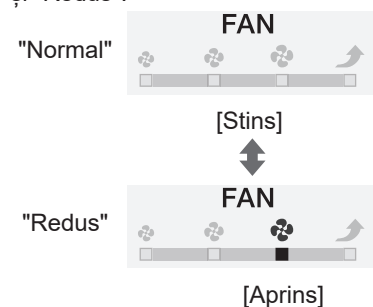
În timp ce becul clipește, debranșați alimentarea de la rețea, așteptați cel puțin 5 secunde, apoi branșați din nou fișa cordonului de alimentare. Setarea este acum finalizată.



- Dacă această procedură nu este efectuată, unitatea nu revine la modul obișnuit de funcționare.
- Setările sunt memorate chiar dacă unitatea este debransată.

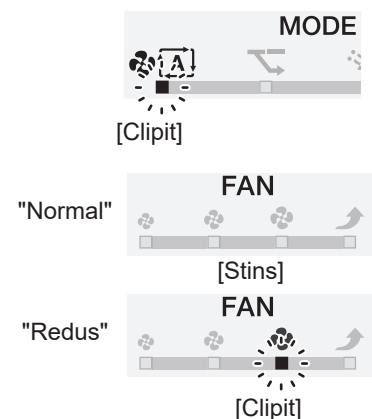
Apăsați pentru a schimba setările*.

Fiecare apăsare comută între "Normal" și "Redus".



Apăsați .

Se aude un bip scurt, becul indicator al alimentării cu apă clipește și becul MOD VENTILATOR AUTOMAT comută la următoarele, în funcție de setare.



*Dacă becul nu se modifică nici după schimbarea setărilor, debranșați unitatea, așteptați cel puțin 5 secunde, reintroduceți fișa de alimentare și reîncercați de la început.

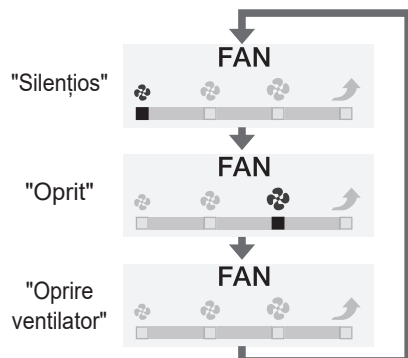
Setări avansate

Funcție	1	
Limita debitului de aer când becul alimentării cu apă este aprins (Silentșios/Oprit/Oprire ventilator) Setarea la data cumpărării: Silentșios Dacă nu doriți să setați debitul de aer la "Silentșios" când becul alimentării cu apă este aprins, setați la "Oprit". Când este setat la "Oprit", chiar dacă becul alimentării cu apă se aprinde, debitul de aer dinaintea aprinderii becul va rămâne neschimbat. Dacă vă deranjează mirosul când becul alimentării cu apă este aprins, schimbați setarea la "Oprire ventilator".	Telecomandă Unitate Setarea poate fi efectuată în timpul funcționării, sau în timp ce funcționarea este oprită. Țineți apăsat circa 5 secunde de pe unitate iar când se aude un bip scurt, apăsați de pe telecomandă continuând să țineți apăsat de pe unitate. Se va auzi un bip scurt.	Eliberați de pe unitate și de pe telecomandă. Becul alimentării cu apă clipește, apoi se aprinde. EMPTY [Clipit → Aprins] Becurile VENTILATOR vor indica setarea curentă după cum urmează. "Silentșios" FAN [Clipit → Aprins] "Oprit" FAN [Clipit → Aprins] "Oprire ventilator" FAN [Stins]
Sunetul de notificare când becul alimentării cu apă este aprins (Repetare/O dată/Oprit) Setarea la data cumpărării: Repetare Dacă vă deranjează sunetul de notificare emis când becul alimentării cu apă este aprins, de ex., în timpul nopții, setați-l la "O dată" sau "Oprit". - Când este setat pe "Repetare", sunetul de notificare pentru alimentarea cu apă se repetă o dată la 5 minute pentru aproximativ 1 oră. - Aceasta este o funcție utilă în timpul orelor de somn etc. - Alarma de notificare de eroare nu poate fi dezactivată.	Unitate Țineți apăsat și circa 3 secunde când unitatea este oprită. De fiecare dată când este apăsat circa 3 secunde, se va auzi un bip scurt iar setarea va comuta între "Repetare", "O dată" și "Oprit". Becurile de umiditate se vor aprinde așa cum se arată la dreapta, în funcție de setarea selectată.	"Repetare" Humidity [Aprins] "O dată" Humidity [Aprins] "Oprit" Humidity [Clipit]

2

Apăsați  de pe unitate pentru a schimba setările*.

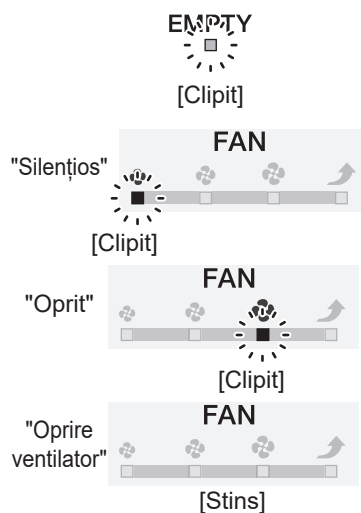
Fiecare apăsare comută între "Silentșios", "Oprit" și "Ventilator oprit".



3

Apăsați  de pe telecomandă.

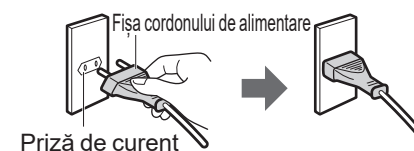
Se aude un bip scurt, becul alimentării cu apă clipește și becul VENTILATOR comută la următorul afișaj, în funcție de setare.



4

În timp ce becul clipește, debranșați alimentarea de la rețea, așteptați cel puțin 5 secunde, apoi bransați din nou fișa cordonului de alimentare.

Setarea este acum finalizată.



- Dacă această procedură nu este efectuată, unitatea nu revine la modul obișnuit de funcționare.
- Setările sunt memorate chiar dacă unitatea este debransată.

Setarea este finalizată când becurile clipeesc sau se aprind pentru circa 5 secunde și apoi se sting.

*Dacă becul nu se modifică nici după schimbarea setărilor, debransați unitatea, așteptați cel puțin 5 secunde, reintroduceți fișa de alimentare și reîncercați de la început.

Întreținere

— ⚠️ AVERTIZARE —

Înainte de lucrările de curățare și întreținere, aveți grijă să debransați unitatea. (Risc de electrocutare sau accidentare)

Tabel de referință rapidă pentru întreținere

Verificați paginile de referință pentru detalii despre demontarea și fixarea pieselor în timpul curățării/întreținerii.

Grila de ieșire

Dacă murdăria devine o problemă

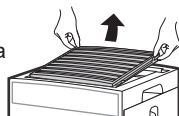
- Ștergeți murdăria cu o cârpă moale umedă și clătiți cu apă.
- Nu folosiți o perie dură etc. (Risc de deteriorare)
- Dacă acumularea de murdărie este serioasă, lăsați piesa să se înmoaie în apă caldă sau la temperatura încăperii, amestecată cu detergent neutru de bucătărie, apoi clătiți bine pentru a nu rămâne detergent și lăsați la umbră să se usuce complet.

Ștergeți

Curățați cu apă

Demontare

- Puneți degetele în creștăturile din partea de sus a unității și ridicați.



Fixare

- Fiți atenți la orientare și fixați în siguranță.



Unitatea

Când murdăria devine o problemă

Ștergeți

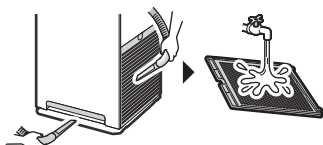
- Ștergeți murdăria cu o cârpă moale umedă.
- Când acumularea de murdărie este serioasă, umeziți o cârpă cu detergent neutru pentru bucătărie și ștergeți murdăria.
- Nu folosiți o perie dură etc. (Risc de deteriorare)

Filtrul preliminar (față, partea din stânga/dreapta)

La circa 2 săptămâni

Curățați cu un aspirator

Curățați cu apă



- După îndepărtarea prafului cu ajutorul unui aspirator, curățați și spălați cu apă, apoi lăsați la umbră să se usuce.
- Folosiți o perie moale când curățați spațiile din grilă.

Atenție

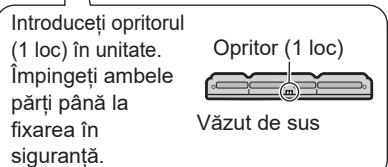
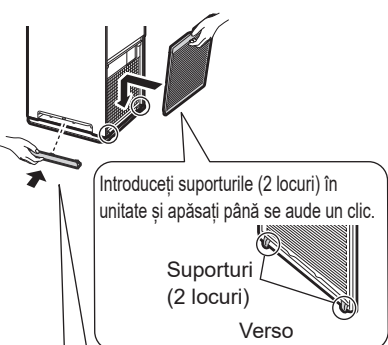
- **Nu utilizați tampoane de bumbac sau perii aspre.** (Risc de deteriorare parțială a filtrului)
- **Nu forțați prea mult.** (Risc de rupere/ deteriorare parțială a filtrului)
- Dacă acumularea de murdărie este serioasă, lăsați piesa să se înmoaie în apă caldă sau la temperatura încăperii, amestecată cu detergent neutru de bucătărie, apoi clătiți bine pentru a nu rămâne detergent și lăsați la umbră să se usuce complet.

Demontare



- 1 Puneți degetul mare pe corpul unității și apucați capătul filtrului preliminar.
- 2 Trageți-l spre dvs. pentru a-l scoate.

Fixare

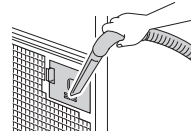


Senzorul de praf/PM2.5

Dacă s-a acumulat praf etc.

Curățați cu un aspirator

- 1 Scoateți filtrul preliminar (partea stângă).
- 2 Aspirați praful cu accesoriul pentru spații înguste al aspiratorului sau cu ceva similar.



La circa 3 luni

Ștergeți

- 1 Scoateți filtrul preliminar (partea stângă) și capacul prizei de aer pentru senzor.



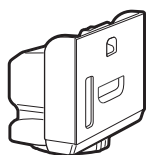
- 2 Lentilă: Întrucât este greu de văzut chiar cu o lumină, utilizați tampon de vată uscat pentru a șterge ușor în interior de-a lungul muchiei din stânga. Aspirați praful din jurul zonei cu accesoriul pentru spații înguste al aspiratorului sau cu ceva similar.

- 3 După curățare, aveți grijă să fixați capacul în siguranță. (Risc de defectare)

⚠️ AVERTIZARE

- Nu utilizați petrol, benzină, diluant, compoziții de lustruit, parafină, alcool etc. (Risc de electrocutare, incendiu sau fisurare)
- Nu spălați cu apă corpul principal al unității. (Risc de electrocutare și incendiu sau funcționare defectuoasă)

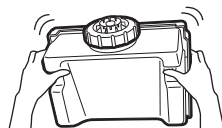
Rezervorul de apă ▶ Pagina 15



[În interiorul rezervorului de apă]
De fiecare dată când rezervorul de apă este reumplut

Curățați cu apă

- Curățați rezervorul de apă umplându-l cu o cantitate mică de apă, închizând bușonul și agitând.
- Când murdăria este greu de îndepărtat, curățați cu o perie moale sau un detergent neutru de bucătărie diluat și clătiți bine de detergent.



[Exteriorul rezervorului de apă]
Dacă murdăria de pe exteriorul rezervorului de apă devine o problemă

Ștergeți

- Ștergeți murdăria cu o cârpă moale umedă.
- Când acumularea de murdărie este serioasă, umeziți o cârpă cu detergent neutru pentru bucătărie și ștergeți murdăria.



Unitatea de filtru de umidificare Pentru detalii despre curățare și demontare/fixare, consultați ▶ Pagina 29-31



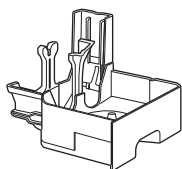
Circa o dată pe săptămână
Înmuiiați

Circa o dată pe lună sau când mirosul, murdăria sau depunerile din apă (albe sau maronii) devin o problemă
Înmuiiați în bicarbonat de sodiu, acid citric sau suc de lămâie

Circa o dată la 10 ani
Înlocuiți

▶ Pagina 32

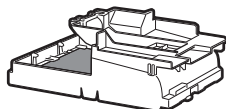
Tava de umidificare Pentru detalii despre curățare și demontare/fixare, consultați ▶ Pagina 29



De fiecare dată când se reumple cu apă
Eliminați toată apa rămasă în tavă

Circa o dată pe lună sau când mirosul sau murdăria devin o problemă
Curățați cu apă

Unitatea de filtru de dezodorizare Pentru detalii privind demontarea/fixarea, consultați ▶ Pagina 33



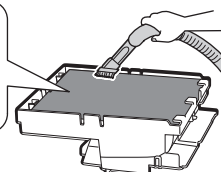
Când murdăria devine o problemă **Curățați cu un aspirator**

Când mirosul devine o problemă **Lăsați într-o zonă umbră și aerisită**

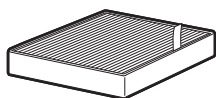
Nu utilizați apă

- Scoateți întregul cadru din unitate, apoi aspirați praful cu un aspirator.
- Dacă mirosul devine o problemă, expuneți-l la fluxul de aer într-un loc umbră. (circa 1 zi)
- Nu frecați suprafața.
- Nu spălați cu apă. (Dacă se utilizează apă, piesa se va deforma și va deveni inutilizabilă.) ▶ Pagina 36

Nu desprindeți filtrul de dezodorizare din cadru



Filtrul de colectare a prafului Pentru detalii privind demontarea/fixarea, consultați ▶ Pagina 33



Circa o dată la 10 ani

Înlocuiți

Nu utilizați apă

Nu curățați cu aspiratorul

- Nu utilizați aspiratorul și nici apa la curățare. (Dacă filtrul este deteriorat sau apar găuri etc., praful va trece prin filtru și capacitatea de colectare a prafului va fi redusă.)

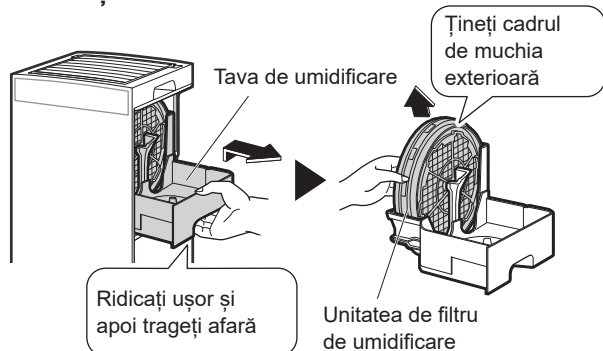
Atenție

- Respectați îndrumările de mai jos pentru a preveni decolorarea și deformarea.
 - Dacă s-a utilizat detergent, ștergeți temeinic pentru a îndepărta tot detergentul.
 - Când utilizați apă caldă, nu depășiți temperatura de 40°C.
 - Nu uscați în lumina directă a soarelui.
 - Nu uscați cu uscătorul de păr.
 - Nu expuneți la foc.
- Când utilizați un aspirator, nu loviți piesa cu aspiratorul. (Risc de deteriorare)
- Nu utilizați pe unitate sau în apropierea acesteia spray-uri inflamabile (fixativ pentru păr, insecticide, dezinfectante, pulverizatoare de aer etc.) sau deodorante. (Risc de incendiu, deformare a unității, sau alte defectțiuni)
- Purificatorul de aer acumulează praf și miros în încăperea. Dacă este utilizat într-un mediu cu mirosuri puternice, precum substanțe aromatice, uleiuri aromatice, țigări sau carne friptă, mirosurile pot rămâne pe filtru, cauzând emiterea de mirosuri după câteva săptămâni sau luni. La utilizarea într-un mediu cu mirosuri puternice, se recomandă ventilarea încăperii în timpul utilizării purificatorului de aer. (Timpul necesar îndepărtării mirosurilor este mai lung decât cel necesar îndepărtării prafului)

Întreținere

Scoateți tava de umidificare și unitatea de filtru de umidificare

1. Scoateți rezervorul de apă. ► Pagina 15
2. Trageți afară tava de umidificare și apoi scoateți unitatea de filtru de umidificare.

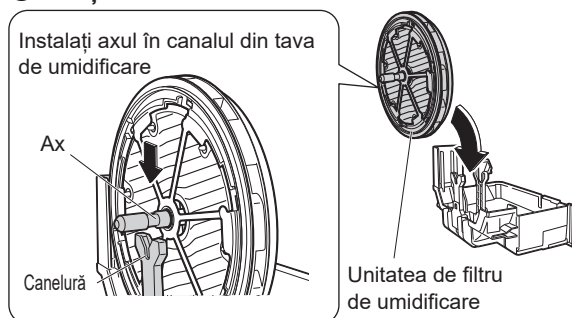


- Trageți tava cu grijă, deoarece dacă a rămas apă în interior, aceasta se poate vărsa.
- În timpul transportului, țineți baza tăvii de umidificare.

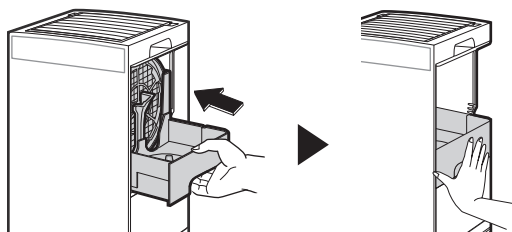
Fixarea tăvii de umidificare și a unității de filtru de umidificare

1. Fixați tava de umidificare și unitatea de filtru de umidificare.

① Fixați unitatea de filtru de umidificare



② Împingeți tava de umidificare complet înăuntru



- Dacă unitatea de filtru de umidificare nu este fixată corect pe tava de umidificare, tava de umidificare nu poate fi fixată pe unitate.

Atenție

După fixarea tăvii de umidificare pe unitate, nu forțați rotirea unității de filtru de umidificare. (Risc de funcționare defectuoasă)

2. Fixați rezervorul de apă. ► Pagina 15

— ⚠️ AVERTIZARE

Înainte lucrărilor de curățare și întreținere, aveți grijă să debransați unitatea. (Risc de electrocutare sau accidentare)

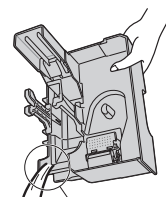
Tava de umidificare

Aruncați apa rămasă

Curățați cu apă

De fiecare dată când rezervorul de apă este reumplut

- Eliminați toată apa rămasă în tavă.



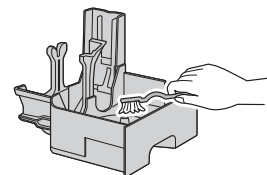
Eliminați aici apa rămasă în tavă

Circa o dată pe lună sau când mirosul sau murdăria devin o problemă

- Curățați cu apă.

- Utilizați o cârpă moale, o perie moale sau tampoane de bumbac pentru a curăța locurile greu accesibile.
- Dacă există depuneri din apă, îndepărtați-le cu o cârpă umedă moale sau o cu perie înmuiată într-un amestec de acid citric și apă caldă sau apă caldă la temperatura încăperii. **În acest proces, aveți mare grijă să nu udați cartușele cu ioni de argint.** Finalizați, clătind cu apă.

- Acidul citric poate fi cumpărat la farmacie, drogherie sau supermarket.



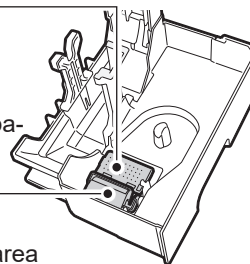
Notă

- În funcție de calitatea apei și de mediul de utilizare, apa din tava de umidificare se poate decolora datorită depunerilor din apă, etc. Efectuați întreținerea necesară și în aceste cazuri.

Atenție

Cartuș cu ioni de argint

- Nu-l scoateți.
- Nu curățați cu bicarbonat de sodiu sau acid citric. Procedând astfel se pierde capacitatea de rezistență la mîl.

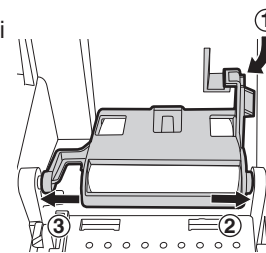


Flotor

- Nu-l scoateți. Aceasta va împiedica funcționarea operațiunii de umidificare.

Dacă plutitorul se desprinde de tavă

- ① Puneți proeminența flotorului pe proeminența tăvii
- ② Introduceți axul pe partea proeminentă plutitorului în orificiul din tavă
- ③ Introduceți axul în orificiul din tavă



- Umpleți tava cu apă și verificați ca flotorul să rămână la suprafață.
- După control, aveți grijă să aruncați apa înainte de fixarea tăvii de umidificare pe unitate.

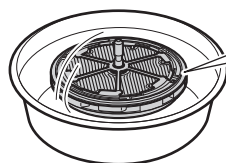
Vedere în secțiune

Când sunt murdare, tava de umidificare și filtrul de umidificare pot emana mirosuri neplăcute. Aveți grijă să le curățați periodic.

Unitatea de filtru de umidificare Înmuiiați în bicarbonat de sodiu, acid citric sau suc de lămâie

Circa o dată pe săptămână

Curățați prin înmuiere în apă caldă (circa 40°C sau mai puțin) sau în apă la temperatura încăperii.



Nu desprindeți cadrul

La circa 1 lună sau când mirosul, murdăria sau depunerile din apă (albe și maronii) devin o problemă

Dacă depunerile din apă nu sunt îndepărtate și unitatea continuă să funcționeze, capacitatea de umidificare se reduce și pot apărea scurgeri de apă.

	Dacă mirosul devine o problemă		Dacă murdăria devine o problemă
Simptom	Miros acru	Miros de substanțe aromatice sau de zdrențe vechi	Murdărie, depuneri din apă (alb/maro)
Metoda de curățare	Înmuiiați în bicarbonat de sodiu	Înmuiiați în acid citric sau suc de lămâie	
Dacă mirosul nu poate fi îndepărtat nici după curățare...	Înmuiiați în acid citric	Înmuiiați în bicarbonat de sodiu	—

* Dacă mirosul și murdăria persistă, curățați cu **detergent neutru**.

Dacă vă îngrijorează mirosul când becul alimentării cu apă este aprins, setați limita debitului de aer la "Oprește ventilator" când becul alimentării cu apă este aprins. ► Pagina 25, 26

Exemplu de mirosuri acre

Miros de rufo umede, miros de praf, miros de picioare, miros de ouă stricate, miros de gunoi putrezit, miros de brânză, miros de spital, miros de fermentare

Exemple de mirosuri de zdrențe vechi

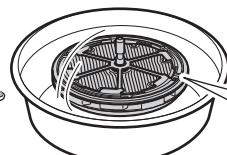
Miros de carne crudă, miros de pește stricat, miros de apă stătută, miros de cărți vechi, miros ca de iarbă, miros de mușeai

Curățarea cu bicarbonat de sodiu

- Înmuiiați piesele timp de 30 - 60 de minute în apă amestecată cu bicarbonat de sodiu, caldă (cel mult 40°C) sau la temperatura încăperii. După înmuiere, clătiți cu apă.

Cantitate utilizată:

2 linguri de bicarbonat de sodiu în 1 l de apă



Nu desprindeți cadrul

Curățarea cu acid citric sau cu suc de lămâie

Înmuiiați timp de circa 2 ore în apă amestecată cu acid citric sau suc de lămâie, caldă (circa 40°C sau mai puțin) sau la temperatura încăperii. După înmuiere, clătiți cu apă.

- Dacă acumularea de murdărie este o problemă, prelungeți timpul de înmuiere.

Cantitățile de acid citric utilizate:

2 linguri de acid citric (circa 20 g) în 3 l de apă

- Acidul citric poate fi cumpărat la farmacie, drogherie sau supermarket.



Cantitățile de suc de lămâie utilizate:

1/4 cană de suc de lămâie la 3 căni de apă

- Se poate utiliza suc de lămâie 100% îmbuteliat. Utilizați numai suc de lămâie 100% fără pulpă (filtrați sucul dacă este cazul).
- Dacă stoarceți o lămâie, aveți grijă să nu conțină bucăți de coajă sau sâmburi.

Curățarea cu detergent neutru

- Înmuiiați piesele timp de 30 - 60 de minute în apă amestecată cu un detergent neutru de bucătărie, caldă (cel mult 40°C) sau la temperatura încăperii. După înmuiere, clătiți cu apă.

Cantitate utilizată:

Cantitatea este indicată în instrucțiunile de utilizare ale detergentului



Înmuiiați încă 1 oră în apă caldă (circa 40°C sau mai puțin) sau la temperatura încăperii.

- Când zonele cu murdărie devin o problemă, curățați frecând ușor cu un burete moale sau cu un tampon de vată.

Întreținere

Unitatea de filtru de umidificare

Înmuiiați în bicarbonat de sodiu, acid citric sau suc de lămâie

Măsurile de protecție la curățarea unității de filtru de umidificare

- Când curățați, nu amestecați bicarbonatul de sodiu cu acid citric sau suc de lămâie.
- Nu forțați unitatea de filtru de umidificare în timpul curățării.
Nu folosiți perii și nu frecați cu forță.
(Risc de deformare)
- Curățați cadrul unității de filtru de umidificare cu o cârpă moale, o perie sau un tampon de vată.
(Pentru detalii privind demontarea/fixarea cadrului unității de filtru de umidificare, consultați ►Pagina 32)
- Pentru a preveni mirosurile neplăcute și decolorarea, aveți grijă să clătiți temeinic piesele cu apă curată.
(Chiar dacă apare o decolorare, aceasta nu este o problemă pentru utilizare)

Cauza mirosurilor neplăcute poate fi filtrul de dezodorizare sau filtrul de colectare a prafului.

Încercați să curățați aceste filtre. ►Pagina 28

Atenție

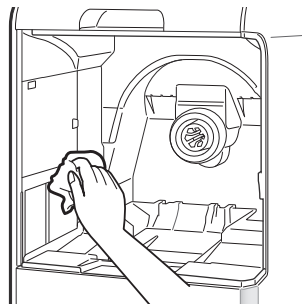
- În cazul curățării cu bicarbonat de sodiu sau detergent neutru, eficacitatea antibacteriană poate fi redusă.
- Piesele pot fi utilizate chiar dacă sunt încă umede după curățare.
- Dacă nu vor fi utilizate un timp mai îndelungat, lăsați piesele să se usuce într-o zonă umbrită, apoi fixați-le la loc.
- Acumularea de murdărie pe filtrele de umidificare variază în funcție de mediul de utilizare.
Dacă observați un miros la orificiul de evacuare a aerului sau o reducere a capacității de umidificare (rata de utilizare a apei), se recomandă curățarea pieselor.

Când murdăria din interiorul unității este o problemă

Când rezervorul de apă este scos, puteți constata că interiorul unității prezintă pete albe. Acestea sunt depuneri din apă cauzate de impuritățile și murdăria din apă care se depun când apa se evaporă, ceea ce nu este anormal.

Dacă aceste pete constituie o problemă, ele pot fi îndepărtate.

- Ștergeți murdăria cu o cârpă moale umedă.
- Când acumularea de murdărie este serioasă, ștergeți murdăria cu o cârpă umezită cu detergent neutru de bucătărie.
- Nu folosiți perii dure etc. (Risc de deteriorare)



AVERTIZARE

Înainte a lucrărilor de curățare și întreținere, aveți grijă să debransați unitatea.
(Risc de electrocutare sau accidentare)

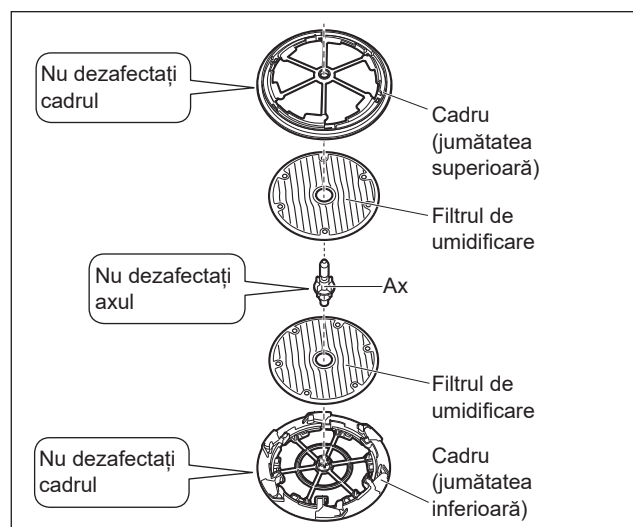
Filtrul de umidificare Înlocuiți

Înlocuiți o dată la 10 ani*

Despre programarea înlocuirii pieselor

- Programarea înlocuirii depinde de modurile de utilizare și de amplasamentul unității.
Durata standard de înlocuire este de circa 10 ani, în condițiile în care filtrul este utilizat 8 ore pe zi, 6 luni pe an și este curățat periodic. Înlocuiți filtrele de umidificare dacă murdăria/petele nu pot fi îndepărtate sau dacă scade randamentul umidificării (rata de utilizare a apei).

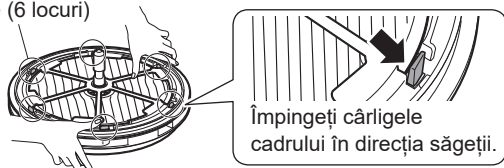
Figură cu unitatea de filtru de umidificare demontată



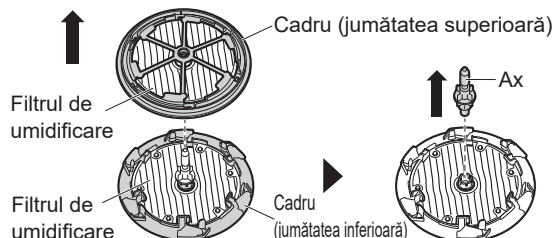
1. Scoateți cadrul și axul.

1. Eliberați cârligele cadrului (6 locuri).

Cârlige (6 locuri)

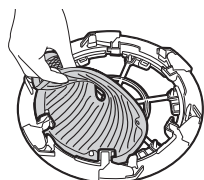


2. Scoateți cadrul (jumătatea superioară) și trageți afară axul din cadrul (jumătatea inferioară).



2. Scoateți filtrele de umidificare.

- Desprindeți filtrele de umidificare din fiecare cadru.



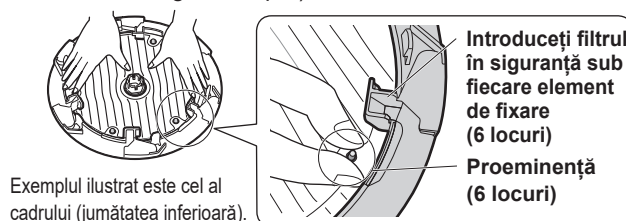
Exemplul ilustrat este cel al cadrului (jumătatea inferioară).

Despre cumpărare și dezafectare

- Consultați "Piese vândute separat". ► Pagina 45

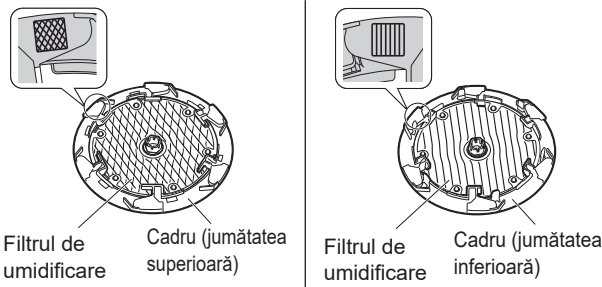
3. Fixați noile filtre de umidificare pe fiecare cadru. (Ambele filtre de umidificare au o față și spate.)

- Aliniați proeminențele (6 locuri) de pe fiecare cadru cu orificiile din fiecare filtru. (Fixarea incorectă poate cauza scurgeri de apă.)



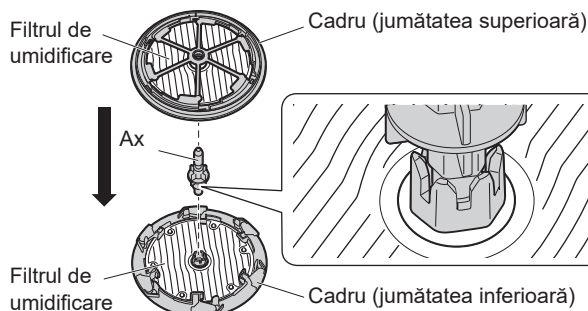
Ansambluri filtru și cadru

- Fixați filtrele în cadre, astfel încât modelul fiecărui filtru să corespundă marcajelor de pe cadru.

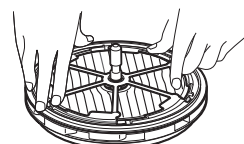


4. Fixați cadrele și axul.

1. La fixare, aliniați canelurile din cadre (jumătatea superioară și jumătatea inferioară) cu proeminențele de pe ax.



2. Introduceți cârligele (6 locuri) până fac clic.



Asigurați-vă că exploatați cu filtrul de colectare a prafului și unitatea de filtru de dezodorizare fixate. Exploatarea unității fără filtrele fixate poate cauza defectare.

Filtrul de colectare a prafului **Înlocuiți**

Înlocuiți o dată la 10 ani

Despre programarea înlocuirii pieselor

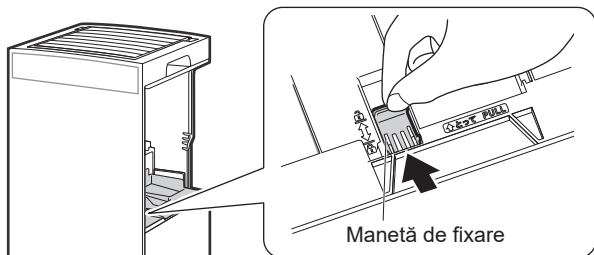
- Programarea înlocuirii depinde de modurile de utilizare și de amplasamentul unității.
Dacă unitatea este utilizată zilnic într-o locuință în care se fumează 5 țigări pe zi, filtrul trebuie înlocuit după circa 10 ani. (Dacă se fumează 10 țigări pe zi, înlocuirea trebuie făcută după circa 5 ani.)
(Calculat în conformitate cu metoda de testare a standardului JEM1467 al Asociației Producătorilor Electrici din Japonia)
Dacă conținutul de impurități al aerului ambiant este mare, filtrul va trebui înlocuit mai frecvent.
Dacă filtrul nu funcționează, este timpul să-l înlocuiți.

1. Scoateți rezervorul de apă. **▶ Pagina 15**

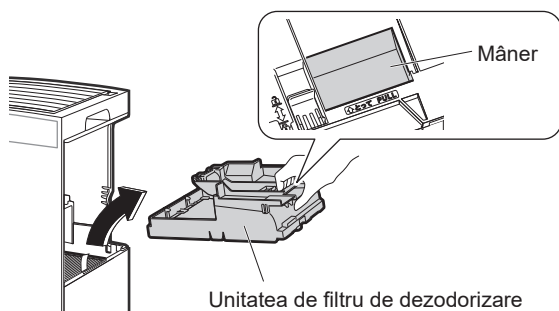
2. Trageți afară tava de umidificare și apoi scoateți unitatea de filtru de umidificare. **▶ Pagina 29**

3. Scoateți unitatea de filtru de dezodorizare.

- ① Treceți maneta de pe unitatea de filtru de dezodorizare la  pentru a o debloca.

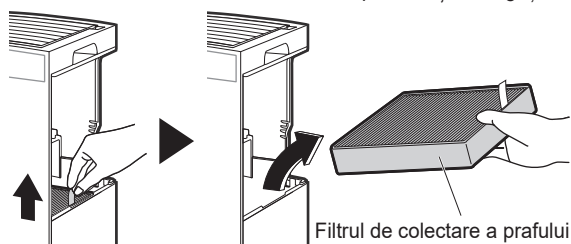


- ② Țineți mânerul din partea de sus a unității de filtru de dezodorizare, ridicați piesa și scoateți-o.



4. Scoateți filtrul de colectare a prafului.

- ① Trageți banda în sus. ② Țineți partea inferioară a filtrului de colectare a prafului și extrageți-l.



Despre cumpărare și dezafectare

- Consultați "Piese vândute separat". **▶ Pagina 45**

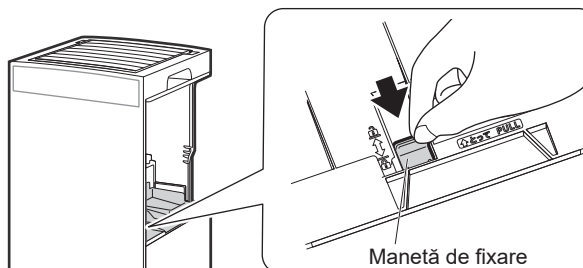
5. Instalați un nou filtru de colectare a prafului.

- Dacă este greu de instalat, împingeți filtrul de colectare a prafului în timp ce instalați.



6. Instalați unitatea de filtru de dezodorizare.

- Instalați unitatea de filtru de dezodorizare și treceți maneta la  pentru a o bloca.



Atenție

Aveți grijă să blocați unitatea de filtru de dezodorizare. Dacă nu este blocată în timpul funcționării unității, pot apărea zgomote anormale și un randament redus.

7. Instalați tava de umidificare și unitatea de filtru de umidificare. **▶ Pagina 29**

8. Fixați rezervorul de apă. **▶ Pagina 15**

– AVERTIZARE

Înainte a lucrărilor de curățare și întreținere, aveți grijă să debransați unitatea. (Risc de electrocutare sau accidentare)

În caz de neutilizare pentru perioade îndelungate de timp

- 1. Debransați fișa cordonului de alimentare.**
- 2. Eliminați toată apa din rezervorul de apă și din tava de umidificare, apoi curățați piesele.** ► Pagina 27-31
- 3. Lăsați componentele interne să se usuce într-o zonă umbră.**
 - În special, componentele curățate cu apă trebuie să fie complet uscate. (Umiditatea rămasă poate genera mușgai)
- 4. Acoperiți cu o pungă de plastic sau cu ceva similar orificiul de evacuare a aerului și alte orificii pentru a preveni pătrunderea prafului, și depozitați unitatea în poziție verticală într-un loc uscat.** (Depozitarea unității pe orizontală sau cu susul în jos poate cauza funcționare defectuoasă/deteriorări)

Când nu utilizați operațiunea de umidificare (în extrasezon, etc.)

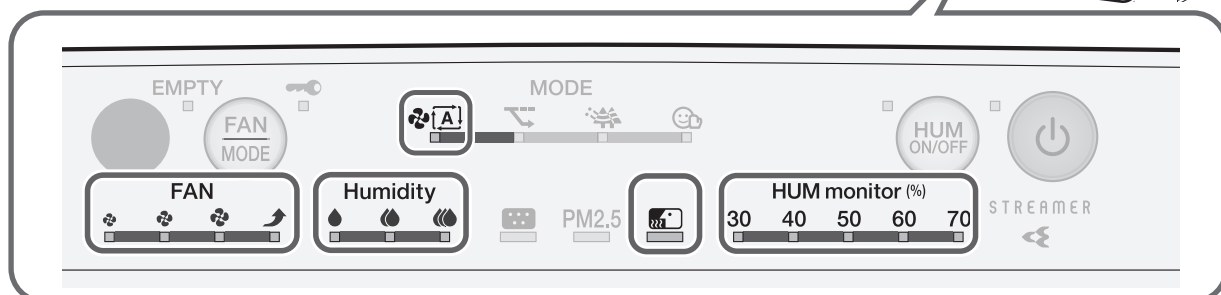
- 1. Debransați fișa cordonului de alimentare.**
- 2. Eliminați toată apa din rezervorul de apă și din tava de umidificare, apoi curățați piesele.** ► Pagina 27-31
- 3. Lăsați componentele interne să se usuce într-o zonă umbră.**
 - În special, componentele curățate cu apă trebuie să fie complet uscate. (Umiditatea rămasă poate genera mușgai)

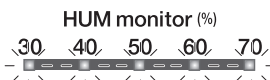
Când utilizați numai operațiunea de purificare a aerului, bransați alimentarea de la rețea și acționați.

Despre becurile indicatoare

Panoul de comandă/indicator

Verificați becurile indicatoare și urmați îndrumarea de mai jos.



Bec indicator	Cauză/soluție	
Becul senzorului de miros Becul senzorului de miros clipește 	Acest bec clipește dacă filtrul de dezodorizare sau unitatea de filtru de dezodorizare s-a desprins sau nu este fixată corespunzător. (Când clipește, debitul de aer este mai mic.) → Fixați corect filtrul de dezodorizare și unitatea de filtru de dezodorizare. (► Pagina 12, 13)	
Becurile de monitorizare HUM Toate cele 5 becuri de monitorizare HUM clipeșc 	Este defectă o componentă electrică. → Luați legătura cu distribuitorul.	
Becul MOD VENTILATOR AUTOMAT Becul MOD VENTILATOR AUTOMAT clipește 	Este defectă o componentă electrică. → Luați legătura cu distribuitorul.	
Becurile de umiditate Toate cele 3 becuri de umiditate (setarea umidității) clipeșc 	Este defect senzorul de temperatură sau de umiditate. → Luați legătura cu distribuitorul.	
Becurile VENTILATOR Toate cele 4 becuri VENTILATOR clipeșc 	Sunt fixate filtrul preliminar, grila de ieșire, filtrul de colectare a prafului, unitatea de filtru de umidificare, tava de umidificare și rezervorul de apă? Aceste becuri pot clipi dacă unitatea este exploatată cu o piesă nefixată.	■ Dacă toate piesele sunt fixate Este defectă o componentă electrică. → Luați legătura cu distribuitorul.
	S-a acumulat praf pe filtrul preliminar?	■ Dacă una sau mai multe componente nu sunt fixate Debransați fișa cordonului de alimentare, fixați la loc piesele și apoi porniți din nou unitatea.
	Este blocat orificiul de evacuare a aerului?	■ Dacă nu există acumulare de praf Este defectă o componentă electrică. → Luați legătura cu distribuitorul.
	Este blocat orificiul de evacuare a aerului?	■ Dacă există o acumulare de praf Debransați fișa cordonului de alimentare, curățați filtrul preliminar și apoi porniți unitatea din nou. (► Pagina 27)
	Este blocat orificiul de evacuare a aerului?	■ Dacă orificiul de evacuare a aerului nu este blocat Este defectă o componentă electrică. → Luați legătura cu distribuitorul.
Aceste becuri pot clipi dacă există o fluctuație bruscă a tensiunii. (► Pagina 39)		■ Dacă orificiul de evacuare a aerului este blocat Îndepărtați obstacolele care blochează orificiul de evacuare a aerului și apoi porniți din nou unitatea.

Întrebări frecvente

Verificați următoarele înainte de a lua legătura cu distribuitorul.

Î: Senzorul de praf/PM2.5 pare să aibă o sensibilitate slabă...

R: Curățați periodic senzorul de praf/PM2.5, deoarece murdăria de pe lentilă reduce sensibilitatea. (▶Pagina 27)

În plus, timpul de răspuns al senzorului de praf/PM2.5 variază în funcție de mărimea încăperii.

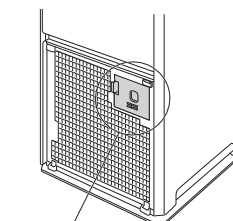
Reglați în funcție de setarea de sensibilitate a senzorului de praf/PM2.5.

(▶Pagina 21, 22)

Dacă debitul de aer este setat la o treaptă puternică, precum "Turbo", sensibilitatea senzorului de praf/PM2.5 poate fi slabă.

Debitul puternic de aer determină aspirarea prafului în priza de aer înainte ca acesta să ajungă la senzorul de praf/PM2.5, ceea ce nu este însă o defecțiune.

Dacă limita debitului de aer este setată la "Oprire ventilator" când becul alimentării cu apă este aprins, sensibilitatea senzorului de praf/PM2.5 poate fi slabă când becul alimentării cu apă este aprins. (Deoarece ventilatorul este oprit) (▶Pagina 25, 26)



Senzorul de praf/PM2.5

Î: Poate fi curățat cu apă filtrul de colectare a prafului?

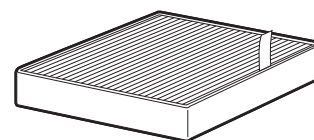
R: Nu poate fi curățat cu apă.

(Risc de scădere a randamentului filtrului de colectare a prafului.)

Înlocuiți-l dacă acumularea de murdărie este serioasă. (▶Pagina 28)

În funcție de mediul de utilizare, pe filtrul de colectare a prafului pot rămâne mirosuri.

Dacă mirosul reprezintă o problemă, înlocuiți filtrul. (▶Pagina 33)



Î: Filtrul de colectare a prafului se înnește ușor...

R: Aceasta nu va afecta randamentul colectării prafului, dar dacă reprezintă o problemă, înlocuiți filtrul. (▶Pagina 33)

Î: Poate fi curățat cu apă filtrul de dezodorizare? Sau trebuie înlocuit?

R: Nu poate fi curățat cu apă.

(Dacă se folosește apă, piesa se va deforma și va deveni inutilizabilă.)

Dacă ați spălat-o din greșală cu apă, luați legătura cu distribuitorul.

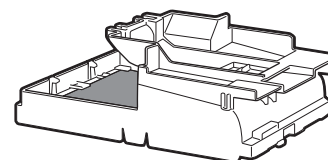
Scoateți unitatea de filtru de dezodorizare de pe unitatea principală și aspirați praful cu un aspirator.

Nu este necesară înlocuirea.

În funcție de mediul de utilizare, pe filtrul de dezodorizare pot rămâne mirosuri.

Dacă mirosul reprezintă o problemă, aerisiți-l afară la umbră. (circa 1 zi)

(▶Pagina 28)



Î: În timpul operațiunii de umidificare nu se văd aburi...

R: Nu se văd aburi, deoarece umidificarea este efectuată prin trecerea aerului prin filtrele de umidificare și evaporare, nu prin fierberea apei.

Î: Aerul emanat în timpul operațiunii de umidificare se simte răcoros...

R: Aerul emis este puțin mai rece decât aerul aspirat, deoarece evaporarea apei din filtrele de umidificare consumă căldura din aer.

Întrebări frecvente

Verificați următoarele înainte de a lua legătura cu distribuitorul.

Î: Umidificarea este în curs de desfășurare, dar umiditatea ambiantă nu crește...

R: Creșterea umidității poate dura un timp, în funcție de dimensiunea și condițiile din încăpere.

Setați umiditatea la "☁ Ridicat" și măriți setarea debitului de aer.

Murdăria de pe unitatea de filtru de umidificare poate cauza scăderea randamentului.

Efectuați periodic curățarea/întreținerea. ► [Pagina 17, 28-31](#)

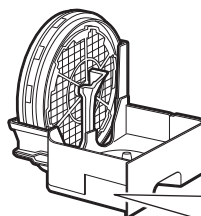
Î: Este posibilă funcționarea continuă?

R: Funcționarea continuă este posibilă.

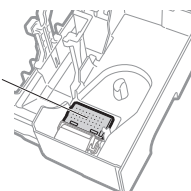
Unitatea trebuie oprită periodic pentru întreținere și curățare.

Î: Nu este necesară înlocuirea cartușului cu ioni de argint fixat de tava de umidificare?

R: Cartușul cu ioni de argint are o durată de viață de 10 ani.



Cartuș
cu ioni
de argint



Suprimă bacteriile
cauzatoare mâl.

Depanare

■ Înainte de a cere informații sau de a solicita reparații, verificați următoarele.

Dacă problema persistă, luați legătura cu distribuitorul.

■ În caz de defectare în timpul funcționării

Dacă în timpul funcționării becurile indicatoare de pe panoul indicator al unității se aprind anormal din cauza unui fulger etc., și funcționarea nu este posibilă, debransați fișa cordonului de alimentare, așteptați cel puțin 5 secunde, apoi rebransați fișa cordonului de alimentare și puneți din nou în funcționare unitatea.



Nu este o problemă

Acest caz nu este o problemă.



Verificați

Verificați înainte de a solicita reparații.

■ Unitatea nu funcționează

Fenomen	Elemente de verificat
Unitatea nu funcționează chiar dacă este apăsat  de pe telecomandă.	 • Sunt epuizate bateriile din telecomandă? → Înlocuiți bateriile. ▶Pagina 14 • Sunt blocate în poziția apăsată butoanele de pe telecomenzile televizorului, aparatelor video etc.? → Dacă există butoane apăsată continuu, de ex. prin contactul cu suportul telecomenzii, poate apărea o interferență de semnal. • Există în încăperea dispozitive capabile să retransmită în alte direcții semnalele primite de la telecomandă? Unele difuzoare TV etc. au această funcționalitate. → Dacă în încăperea există un astfel de dispozitiv, semnalul acestuia și semnalul telecomenzii pot interfera între ele, împiedicând recepția semnalului.
Unitatea nu funcționează	 • Pentru protejarea sistemului, unitatea se poate opri după fluctuații mari, bruște de tensiune. Dacă în momentul respectiv era în funcțiune, va reporni automat când tensiunea revine la normal. Intervalul de protecție la tensiune: 180 V-264 V
Unitatea nu funcționează	 • Este setată limita debitului de aer la "Oprire ventilator" când becul alimentării cu apă este aprins? → Dacă limita debitului de aer este setată la "Oprire ventilator" când becul alimentării cu apă este aprins, ventilatorul se va opri când becul alimentării cu apă este aprins. ▶Pagina 25, 26

■ Se aud zgomote

Fenomen	Elemente de verificat
Zgomot de trepidație la punerea în funcțiune sau în MOD ECONO	 • Acesta este zgomotul motorului la pornire și nu este o defecțiune.
Zgomot perceptibil în timpul operațiunii de umidificare	 • La pornirea sau oprirea operațiunii de umidificare poate fi generat un zgomot detectabil.
Clipocit în timpul operațiunii de umidificare	 • Când tava de umidificare este alimentată cu apă din rezervorul de apă se poate auzi un clipocit.
În timpul operațiunii de umidificare sau după oprirea acesteia, se aude un sfârâit sau bubuit.	 • Acest zgomot este produs când unitatea de filtru de umidificare se rotește. Dacă zgomotele constituie o problemă, încercați să mutați unitatea într-un alt loc.
Scârțâit în timpul operațiunii de umidificare	 • Este cumva murdară tava de umidificare sau unitatea de filtru de umidificare ? → Când pe tava de umidificare sau pe unitatea de filtru de umidificare se acumulează depuneri de la apă, poate fi generat un zgomot. Curățați piesele. ▶Pagina 29-31
Zgomot de împrăscare în timpul operațiunii de umidificare	 • Acesta este zgomotul apei care stropește filtrele de umidificare.
Șuierat în timpul funcționării	 • În timpul funcționării generatorului de flux, unitatea generatoare de flux emite un șuierat când efectuează descărcarea generatorului de flux. În funcție de condițiile de utilizare, zgomotul se poate diminua sau poate trece la pocnituri, zumzet sau gălgâit, acest lucru fiind însă normal. Dacă zgomotele constituie o problemă, încercați să mutați unitatea într-un alt loc. • De asemenea, puteți seta randamentul generatorului de flux la "Redus". ▶Pagina 21, 22

Depanare

■ Se aud zgomote

Fenomen	Elemente de verificat
Fluierat și fâlfâit în timpul funcționării	? S-a acumulat praf pe filtrul preliminar? → Curățați piesa. ▶Pagina 27 Filtrul de colectare a prafului este înfundat? → Curățați piesa. ▶Pagina 28 În funcție de condițiile de utilizare, filtrul de colectare a prafului poate fi înfundat, reducând durata de viață a acestuia. ▶Pagina 6 Dacă problema persistă chiar și după curățare, înlocuiți filtrul de colectare a prafului. ▶Pagina 33
Zgomotul de funcționare este puternic	? Filtrul de colectare a prafului este fixat corespunzător? → Dacă nu este fixat corespunzător, zgomotele de funcționare pot deveni mai puternice. ▶Pagina 33

■ Becurile indicatoare

Fenomen	Elemente de verificat
Becul alimentării cu apă se aprinde și se stinge repetat	✓ Chiar și după ce becul alimentării cu apă s-a aprins, în funcție de debitul de aer, apa din tava de umidificare se poate văluri, mișcând plutitorul, ceea ce determină aprinderea și stingerea repetată a becului alimentării cu apă. (Motivul este că aprinderea/stingerea becului alimentării cu apă depinde de poziția plutitorului.) → Opriti funcționarea, debransați alimentarea de la rețea și apoi umpleți rezervorul de apă cu apă. ▶Pagina 15
Becurile indicatoare, altele decât becul întrerupătorului, becul alimentării cu apă, și becul întrerupătorului umidificatorului, nu se aprind Becurile indicatoare se sting la circa 10 secunde după ce unitatea este pornită	? Este luminozitatea becurilor indicatoare setată la OPRIT? → Pentru a aprinde becurile, schimbați luminozitatea becurilor indicatoare la LUMINOS sau ESTOMPAT. ▶Pagina 18 → Dacă luminozitatea becurilor indicatoare este setată la OPRIT, după ce unitatea este pornită, luminozitatea becurilor indicatoare va fi la ESTOMPAT circa 10 secunde, apoi se vor stinge. ▶Pagina 18
Toate becurile VENTILATOR ("❄ (Silentios)", "❄ (Redus)", "❄ (Standard)", "🌀 (Turbo)") clipeșc	? Sunt fixate filtrul preliminar, grila de ieșire, filtrul de colectare a prafului, unitatea de filtru de umidificare, tava de umidificare și rezervorul de apă? Aceste becuri pot clipi dacă unitatea este exploatată cu o piesă nefixată. [Dacă una sau mai multe piese nu sunt fixate] → Debransați fișa cordonului de alimentare, fixați la loc piesele și apoi porniți din nou unitatea. [Dacă toate piesele sunt fixate] Este defectă o componentă electrică. → Luați legătura cu distribuitorul. S-a acumulat praf pe filtrul preliminar? [Dacă s-a acumulat praf] ▶Pagina 27 → Debransați alimentarea de la rețea, curățați filtrul preliminar și apoi porniți unitatea din nou. [Dacă nu există praf] Este defectă o componentă electrică. → Luați legătura cu distribuitorul. Este blocat orificiul de evacuare a aerului? [Dacă orificiul de evacuare a aerului este blocat] → Îndepărtați obstacolele care blochează orificiul de evacuare a aerului și apoi porniți din nou unitatea. [Dacă orificiul de evacuare a aerului nu este blocat] Este defectă o componentă electrică. → Luați legătura cu distribuitorul. ✓ - Aceste becuri pot clipi dacă există o fluctuație bruscă a tensiunii. Becurile vor reveni la starea lor anterioară când tensiunea revine la normal. Intervalul de protecție la tensiune: 180 V-264 V
Becurile senzorului de praf/PM2.5 rămân portocalii sau roșii	? S-a acumulat praf în sau în jurul prizei de aer pentru senzorul de praf/PM2.5? → Aspirați praful din priza de aer folosind un aspirator. ▶Pagina 27 S-a desprins capacul de pe priza de aer pentru senzorul de praf/PM2.5? → Fixați capacul în siguranță. ▶Pagina 27 Este murdară lentila senzorului de praf/PM2.5? → Ștergeți murdăria de pe lentilă cu un tampon de vată uscat sau cu ceva similar. ▶Pagina 27 Filtrul preliminar este murdar? → Curățați piesa. ▶Pagina 27

■ Becurile indicatoare

Fenomen	Elemente de verificat
Becul alimentării cu apă rămâne aprins, chiar dacă s-a adăugat apă.	? - Este fixată în siguranță tava de umidificare? → Împingeți-l până la capăt. ▶Pagina 29 - Este blocat plutitorul din tava de umidificare? Este fixat corect plutitorul în tava de umidificare? → Fixați corect plutitorul și asigurați-vă că se mișcă neîngrădit. ▶Pagina 29
Se simte un miros, dar becul senzorului de miros rămâne verde	? - Exista un miros puternic la punerea în funcțiune? → Primul 1 minut după conectarea la sursa de alimentare sau pornirea unității servește drept referință pentru sensibilitatea senzorului de miros. ▶Pagina 9 Dacă aerul devine mai curat în timpul funcționării, referința pentru sensibilitatea senzorului de miros se va actualiza, iar culoarea becului se va schimba în funcție de miros. - Este setată limita debitului de aer la "Oprire ventilator" când becul alimentării cu apă este aprins? → Dacă limita debitului de aer este setată la "Oprire ventilator" când becul alimentării cu apă este aprins, ventilatorul se va opri când becul alimentării cu apă este aprins. Sensibilitatea senzorului de miros poate fi redusă când ventilatorul este oprit. ▶Pagina 25, 26
Uneori, becul generatorului de flux nu se aprinde	✓ - Funcționarea generatorului de flux se poate opri în funcție de gradul de impurificare a aerului și de debitul de aer. ▶Pagina 22 ? - Este setat la "Redus" randamentul generatorului de flux? → Când este setat la "Redus", generatorul de flux funcționează mai puțin timp în comparație cu setarea la "Normal". ▶Pagina 21, 22 - Unitatea funcționează în MOD ECONO? → Becul generatorului de flux nu se aprinde când unitatea este în modul de monitorizare. ▶Pagina 20
Becul senzorului de miros clipește	? Sunt fixate filtrul de dezodorizare și unitatea de filtru de dezodorizare? → Fixați corect filtrul de dezodorizare și unitatea de filtru de dezodorizare. ▶Pagina 12, 13

■ Funcția de purificare a aerului

Fenomen	Elemente de verificat
Capacitatea de purificare a aerului este redusă	? - Este amplasată unitatea într-un loc unde fluxul de aer nu poate ajunge sau este înconjurată de obstacole? → Alegeți o poziție fără obstacole și de unde fluxul de aer poate ajunge în toate zonele încăperii. - Filtrul preliminar sau filtrul de colectare a prafului este murdar? → Curățați piesa. ▶Pagina 27, 28
Orificiul de evacuare a aerului emană un miros	? Purificatorul de aer acumulează praf și miros în încăpere. Dacă în încăpere există mirosuri puternice sau mirosuri emanate continuu, acestea nu vor putea fi eliminate, și pot rămâne pe unitate sau pe filtru, cauzând emiterea de mirosuri după câteva săptămâni sau luni. - Există în încăpere un miros puternic sau ceva care emite continuu un miros? (vopsea, mobilă nouă, tapet, spray-uri, cosmetice, medicamente, odorizante de cameră, uleiuri aromate, țigări, carne la grătar etc.) → Utilizați simultan un ventilator sau acționați unitatea într-o încăpere bine ventilată până la dispariția mirosului. - Este încăperea impregnată de miruri din cauza gătitului la grătar sau a mai multor fumători? → Mirosul se va estompa treptat pe măsură ce unitatea funcționează. - Ați mutat unitatea într-o altă încăpere? → Unitatea poate emana mirosul încăperii în care a fost folosită anterior. Continuați exploatarea până când mirosul dispare. - Vine cumva un miros neplăcut de la filtrul de dezodorizare, filtrul de colectare a prafului, filtrul de umidificare sau tava de umidificare? → Curățați piesele. ▶Pagina 28-31 - Eliminați toată apa din tava de umidificare de fiecare dată când reîncărcați rezervorul de apă. - Când utilizați numai operațiunea de purificare a aerului, eliminați toată apa din rezervorul de apă și din tava de umidificare. - Nu utilizați lângă sau direct pe unitate deodorante, insecticide sau alte spray-uri inflamabile etc.

Depanare

■ Funcția de purificare a aerului

Fenomen	Elemente de verificat
Orificiul de evacuare a aerului emană un miros	 • În unele cazuri, orificiul de evacuare a aerului poate emana un miros slab, deoarece în timpul descărcării generatorului de flux sau al descărcării de ioni plasmatici activi se produc cantități mici de ozon. Totuși, cantitatea este neglijabilă și nu dăunează sănătății. • Dacă la pornirea funcționării din orificiul de evacuare a aerului iese un miros, setați debitul de aer la "Turbo" și continuați funcționarea până la dispariția mirosului. ▶Pagina 17 • Dacă vă îngrijorează mirosul de la orificiul de evacuare a aerului, puteți opri generarea mirosului setând limita debitului de aer la "Oprire ventilator" când becul alimentării cu apă este aprins. ▶Pagina 25, 26
Nu iese aer	 • Este blocat orificiul de evacuare a aerului sau priza de aer? Dacă orificiul de evacuare a aerului nu este blocat, este defectă o componentă electrică. → Luați legătura cu distribuitorul. • Este setată limita debitului de aer la "Oprire ventilator" când becul alimentării cu apă este aprins? → Dacă limita debitului de aer este setată la "Oprire ventilator" când becul alimentării cu apă este aprins, ventilatorul se va opri când becul alimentării cu apă este aprins. Când ventilatorul este oprit, nu se emite aer. ▶Pagina 25, 26
Debitul de aer nu poate fi reglat	 • Clipește becul senzorului de miros? → Fixați corect filtrul de dezodorizare și unitatea de filtru de dezodorizare. ▶Pagina 12, 13

■ Funcția de umidificare

Fenomen	Elemente de verificat
Nu are loc umidificarea, chiar dacă în rezervorul de apă există apă (Filtrul de umidificare nu se rotește) Nu se consumă apa din rezervorul de apă	 • Întrucât această unitate realizează umidificarea prin vaporizare, apa se consumă încet când umiditatea ambiantă este ridicată sau temperatura este joasă. • Operațiunea de umidificare se oprește când umiditatea din încăperea ajunge la umiditatea țintă setată pentru operațiunea de umidificare. ▶Pagina 17  • Este aprins becul întrerupătorului umidificatorului? → Dacă becul nu este aprins, apăsați  sau . • Sunt fixate corect filtrul de umidificare și unitatea de filtru de umidificare? ▶Pagina 29, 32 • Există depuneri din apă sau murdărie pe filtrele de umidificare? → Depunerile din apă sau acumularea de murdărie pe filtrele de umidificare pot cauza scăderea randamentului. Acumularea de murdărie pe filtrele de umidificare variază în funcție de calitatea apei și poate cauza scăderea randamentului. Curățați unitatea de filtru de umidificare. ▶Pagina 29-31 • Este aprins becul alimentării cu apă? → Dacă este aprins, tava de umidificare nu este fixată corespunzător. Fixați la loc tava de umidificare. ▶Pagina 29 • Clipește becul senzorului de miros? → Dacă clipește, filtrul de dezodorizare sau unitatea de filtru de dezodorizare nu sunt fixate corect. Dacă nu sunt fixate corect, debitul de aer se va reduce și randamentul umidificării va scădea. Fixați corect filtrul de dezodorizare și unitatea de filtru de dezodorizare. ▶Pagina 12, 13
Filtrul de umidificare nu se rotește	 • Este setată limita debitului de aer la "Oprire ventilator" când becul alimentării cu apă este aprins? → Dacă limita debitului de aer este setată la "Oprire ventilator" când becul alimentării cu apă este aprins, ventilatorul și filtrul de umidificare se vor opri când becul alimentării cu apă este aprins. ▶Pagina 25, 26

■ Funcția de umidificare

Fenomen	Elemente de verificat
Becurile de monitorizare HUM afișează permanent umiditate ridicată	 • Unitatea este poziționată lângă o fereastră sau într-un loc expus vântului rece? → Se poate ca doar aerul din jurul unității aibă umiditatea ridicată. Mutați unitatea într-un alt loc.
	 • În încăperile orientate spre nord sau aproape de locuri umede, precum baie, umiditatea se acumulează ușor, așa că aceste încăperi tind să aibă un nivel mai ridicat de umiditate. • Imediat după punerea în funcțiune, umiditatea poate fi afișată mai mare decât este în realitate, în funcție de starea aerului din interiorul unității. Lăsați unitatea să funcționeze circa 1 oră, apoi verificați din nou.
Nivelul de umiditate indicat pe unitate diferă de cel al altor higrometre	 • Motivul este că, chiar și în cazul unei singure încăperi, fluxul de aer cauzează variația temperaturii și umidității din încăpere. Indicațiile trebuie considerate ca o estimare aproximativă a umidității ambiante.
	 • Este setată limita debitului de aer la "Oprire ventilator" când becul alimentării cu apă este aprins? → Dacă limita debitului de aer este setată la "Oprire ventilator" când becul alimentării cu apă este aprins, ventilatorul se va opri când becul alimentării cu apă este aprins. Sensibilitatea senzorului de umiditate poate fi redusă când ventilatorul este oprit. ▶Pagina 25, 26
Umiditatea ambiantă nu crește	 • Când umiditatea din interior sau din exterior este redusă, pereții sau materialul podelei încăperii sunt uscate, sau când încăperea este slab izolată împotriva curenților de aer, umiditatea țintă nu poate fi atinsă ușor.
	 • Utilizați unitatea într-o încăpere cu suprafața mai mare decât cea recomandată pentru unitate? ▶Pagina 44 • Este setată umiditatea la "💧 (Redus)" sau "💧 (Standard)"? Este setat debitul de aer la "🌀 (Silentios)" sau "🌀 (Redus)"? → Setați umiditatea la "💧 Ridicat" și măriți setarea debitului de aer. ▶Pagina 17 • Clipește becul senzorului de miros? → Fixați corect filtrul de dezodorizare și unitatea de filtru de dezodorizare. ▶Pagina 12, 13
Operațiunea de umidificare nu se oprește nici după creșterea umidității	 • Când umiditatea din interior sau din exterior este ridicată, pereții și podeaua încăperii sunt umede, sau încăperea este bine izolată împotriva curenților de aer, umiditatea țintă poate fi depășită.
	 • Este unitatea expusă luminii directe a soarelui sau aerului cald de la un aparat de încălzire? → Mutați unitatea într-un loc fără o astfel de expunere directă. • Purificarea aerului este efectuată chiar și în timpul operațiunii de umidificare. Când este atinsă umiditatea setată pentru operațiunea de umidificare, operațiunea de umidificare se oprește, dar operațiunea de purificare a aerului continuă.
Operațiunea de umidificare nu se oprește chiar dacă becul alimentării cu apă este aprins (filtrul de umidificare continuă să se rotească)	 • Chiar dacă becul alimentării cu apă se aprinde, filtrul de umidificare continuă să se rotească circa 90 de minute pentru a reduce cantitatea de apă rămasă în tava de umidificare. Dacă doriți ca operațiunea de umidificare să continue, curățați rezervorul de apă, și apoi umpleți-l cu apă. ▶Pagina 9, 15, 28
Apa din rezervorul de apă scade, chiar dacă nu se efectuează operațiunea de umidificare	 • Chiar dacă se efectuează numai operațiunea de purificare a aerului, în caz că există apă în rezervor, aerul va fi ușor umidificat datorită evaporării naturale cauzate de fluxul de aer, iar apa din rezervor se va consuma. Când utilizați numai operațiunea de purificare a aerului, eliminați toată apa din rezervorul de apă și din tava de umidificare.

Depanare

■ Funcția de umidificare

Fenomen	Elemente de verificat
Se scurge apă din orificiul de evacuare a aerului	? - Sunt fixate filtrul preliminar, grila de ieșire, filtrul de colectare a prafului, filtrul de umidificare și rezervorul de apă? (▶Pagina 15, 27, 29, 32, 33) → Fixați-le corespunzător. - Când scoateți filtrele de umidificare din cadru și le înlocuiți - Ați potrivit corect noile filtre? - Le-ați fixat pe amândouă? - Le-ați fixat astfel încât modelul gravat pe cadru să se potrivească cu modelul de pe filtrul de umidificare? → Fixați-le corespunzător. (▶Pagina 32) - Eliminați toată apa rămasă în tava de umidificare și curățați tava cu apă. (▶Pagina 29)
Debitul de aer nu atinge nivelul setat în timpul operațiunii de umidificare	✓ Chiar dacă ați selectat un debit de aer conform preferințelor dvs., la aprinderea becului alimentării cu apă, debitul de aer trece la "Silentșios". Dacă nu doriți schimbarea debitului de aer la "Silentșios", schimbați setarea. (▶Pagina 25, 26) (În funcție de nivelul de miros și praf din mediul înconjurător, debitul de aer poate să nu se schimbe la "Silentșios".)

■ Altele

Fenomen	Elemente de verificat
Ventilatorul se oprește în timpul funcționării unității	✓ - În timpul funcționării în MOD ECONO, când începe modul de monitorizare, ventilatorul pornește și se oprește în mod repetat. (▶Pagina 20) ? - Unitatea funcționează fără filtrul preliminar, grila de ieșire, filtrul de colectare a prafului, unitatea de filtru de umidificare, tavă de umidificare sau rezervorul de apă fixat? Pentru a proteja componentele electrice, ventilatorul este configurat să se oprească dacă o piesă nu este fixată. → Dacă o piesă nu este fixată, debransați alimentarea de la rețea, fixați corect piesa, apoi reporniți funcționarea. - Este setată limita debitului de aer la "Oprire ventilator" când becul alimentării cu apă este aprins? → Dacă limita debitului de aer este setată la "Oprire ventilator" când becul alimentării cu apă este aprins, ventilatorul se va opri când becul alimentării cu apă este aprins. (▶Pagina 25, 26)
Nu se mai aude sunetul descărcării generatorului de flux	✓ - Funcționarea generatorului de flux se poate opri în funcție de gradul de impurificare a aerului și de debitul de aer. (▶Pagina 22) ? - Este setat la "Redus" randamentul generatorului de flux? (▶Pagina 21, 22)
Pe podea s-a vărsat apă	? - Unitatea a fost înclinată? → Dacă unitatea este înclinată, apa se poate vărsa. Înainte de a deplasa unitatea, opriți alimentarea de la rețea și eliminați toată apa din rezervorul de apă și din tava de umidificare. - Bușonul rezervorului de apă este strâns corect și în siguranță? → Dacă bușonul este slăbit sau nu este aliniat corespunzător, apa se poate scurge. Strângeți-l în siguranță înainte de utilizare. - Există o acumulare mare de depuneri din apă pe filtrul de umidificare? → Scurgerea apei poate fi cauzată de acumularea de depuneri din apă. Curățați piesa. (▶Pagina 29-31)
Pe ecranul televizorului apar interferențe	? - Televizorul sau radioul este plasat cumva la mai puțin de 2 m de unitate, sau în apropierea unității se află o antenă interioară? - Cordonul de alimentare sau cablul antenei televizorului sau radioului trec în apropierea unității? → Păstrați unitatea cât mai departe posibil de televizor/radio/antenă.
Aparatul de radio emite zgomote	
(Specificație pentru repornire automată) Simpla branșare a fișei de alimentare determină pornirea funcționării	? Ați debransat fișa de alimentare în timpul unei pene de curent sau când s-a produs o fluctuație bruscă de tensiune, pentru a muta unitatea, sau ați debransat fișa de alimentare în timpul ultimei utilizări? → Funcția de repornire automată reia automat funcționarea.

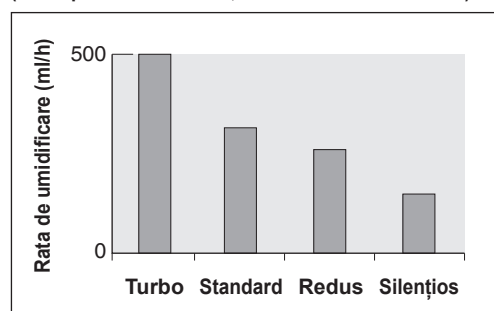
Specificații

Denumire model	MCK555AVM-W							
Sursa de alimentare	Monofazat 50 Hz 220-240 V / 60 Hz 220-230 V							
Mod de funcționare	Purificarea aerului				Umidificarea și purificare a aerului (la temp. interioară: 20°C, umiditate interioară: 30%)			
	Turbo	Standard	Redus	Silențios	Turbo	Standard	Redus	Silențios
Consum de putere (W)*1	56	17	10	7	58	19	14	9
Consum nominal de putere (W)*2	56*3 (Consum maxim de putere 58*4)							
Zgomot de funcționare (dB)*5	53	39	29	20	53	39	33	20
Debit de aer (m³/h)*6	330	192	120	54	330	192	144	54
Rata de umidificare (ml/h)	—*7				500*8			
Arie de acoperire (m²)	41*9				—			
	82*10				—			
CADR (Rată de furnizare aer curat) (m³/h)	320*11				—			
0	700 (l)× 270 (l)× 270 (A)							
Greutate (kg)	9,5 (când rezervorul de apă este gol)							
Volum rezervor de apă (l)	Aprox. 2,7							
Lungime cordon de alimentare (m)	1,8							

- Aceste valori de specificație sunt aplicabile atât la 50 Hz 220–240 V, cât și la 60 Hz 220–230 V.
- Chiar și când alimentarea este oprită, se consumă circa 1 W de putere pentru funcționarea microcomputerului.
- Acest aparat este destinat utilizării în zone rezidențiale sau comerciale.
- Nivelul presiunii sonore emise ponderate este sub 70 dB(A).

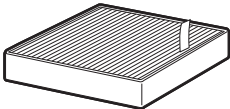
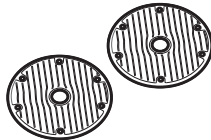
- *1. Consumul de putere a fost calculat în conformitate cu JEM1426.
 *2. Consumul nominal de putere a fost calculat în conformitate cu JEM1467.
 *3. În timpul operațiunii de purificare a aerului
 *4. În timpul operațiunii de umidificare și de purificare a aerului
 *5. Zgomotul de funcționare a fost calculat în conformitate cu JEM1467.
 *6. Debitul de aer a fost calculat în conformitate cu JEM1467.
 *7. Când există apă în rezervorul de apă, nivelul apei poate scădea și umiditatea ambiantă poate crește ușor.
 *8. Rata de umidificare a fost calculată în conformitate cu JEM1426.
 (când setarea debitului de aer este "Turbo")
 *9. Zona de acoperire a fost calculată în conformitate cu JEM1467.
 (când setarea debitului de aer este "Turbo")
 *10. Aria de acoperire a fost calculată conform standardului NRCC-54013 utilizând CADR pentru fum de țigară.
 *11. CADR a fost testat în conformitate cu JEM1467.
 (când setarea debitului de aer este "Turbo")

Rata de umidificare
(la temp. interioară: 20°C, umiditate interioară: 30%)



Piese vândute separat

Luați legătura cu distribuitorul

Piesă de schimb	Piesă de schimb
Filtru de colectare a prafului (1 bucată) Model: BAFP500A	Filtre de umidificare (fără cadru) (Galben: 2 bucăți) Model: KNME109A4E
 - Se înlocuiește circa o dată la 10 ani. - Reține praf și polen.	 - Se înlocuiește circa o dată la 10 ani. - Umidificarea aerului prin evaporarea apei în timpul operațiunii de umidificare.

- Necurățarea corespunzătoare a pieselor poate cauza:
 - Capacitate redusă de purificare a aerului.
 - Capacitate redusă de dezodorizare.
 - Degajare de mirosuri.
- Respectați reglementările locale pentru separarea deșeurilor când dezafectați filtrul de colectare a prafului (din poliester și polipropilenă) și filtrele de umidificare (din poliester).

■ Cerințe privind dezafectarea



Produsul și bateriile furnizate cu controlerul sunt marcate cu acest simbol. Acest simbol înseamnă că produsele electrice și electronice, precum și bateriile nu vor fi amestecate cu deșeurile menajere nesortate. Pentru baterii, sub simbol poate fi imprimat un simbol chimic. Acest simbol chimic înseamnă că bateria conține un metal greu peste o anumită concentrație. Simbolurile chimice posibile sunt:

- Pb: plumb (>0,004%)
- Hg: mercur (>0,0005%)

Dezafectarea acestui produs trebuie efectuată conform legislației locale și naționale relevante.

Unitățile și bateriile epuizate trebuie tratate într-o instalație specializată de tratament pentru reutilizare, reciclare și recuperare. Prin asigurarea dezafectării corecte, veți contribui la prevenirea consecințelor negative pentru mediul înconjurător și sănătatea oamenilor.

Pentru informații suplimentare luați legătura cu instalatorul sau cu autoritățile locale.

NOTĂ

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Osaka Umeda Twin Towers South,
1-13-1, Umeda, Kita-ku, Osaka, 530-0001, Japan
<https://www.daikin.com>

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN. TİC. A.Ş.

Gülsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak No:20
34848 Maltepe / İSTANBUL / TÜRKİYE
Tel: 0216 453 27 00
Faks: 0216 671 06 00
Çağrı Merkezi: 444 999 0
Web: www.daikin.com.tr

Codul de bare este un cod de fabricație.



3P788551-2 A 00000004

3P788551-2A

Codul de bare bidimensional
este un cod de fabricație.

M24B151 (2411)HT